工商晚報
The Kung Sheung Evening News
各部電話號碼　編輯部及採訪部 5-283378　經理部 5-281521-3　廣告部 5-280708　中區辦事處 5-225495
每份售價八毫

★波蘭將鎮壓罷工（一頁）
★精工東方今大戰（八頁）

波共領袖揚言 將會人力鎮壓

工會號召週三罷工及示威

【華沙六日路透社電】波蘭共黨領袖今日表明，地下反對分子下週進行罷工與示威，將受到大力鎮壓。[illegible]

但是它說：「政治局呼籲政府，全力對抗可能危害社會安寧及國家安全的事件[illegible]。」[illegible]

【華沙六日法新社電】[illegible]

西德漢堡及薩城 十萬多人大示威

加入抗議失業及削減福利行列

【西德漢堡六日路透社電】[illegible]九十二萬，佔全國勞動力百分之七點九，創下最高紀錄。

金歇再獲選爲領袖後 西德自民黨破裂 數黨員另組新黨

【西柏林六日路透社電】[illegible]

【柏林六日法新社電】[illegible]

美監察克宮官員分析 老布可能不久後交出所掌領導權

【華盛頓六日美聯社電】[illegible]

來自英國北部[illegible]。她餘暇愛看英[illegible]

工會取消一週罷工 英醫務員工潮結束有望

【倫敦六日路透社電】英[illegible]醫務人員的領袖與政府調停委員會主席羅里商討解決方法時有了新的突破。職工大會稍後表示，醫務人員工會及政府之間的薪金會談將於星期一恢復，所以我們取消了警告性的罷工行動，[illegible]

三名瑞士人被逐 非禁同性戀活動

【馬尼剌六日[illegible]】[illegible]是要拘捕所有「外國劊子手」，他們引誘菲進行性行爲，有些年齡不過九歲。消息沒有透露該三人姓名，但表示其中兩人與兩個十四歲少年在酒店房間被捕，該兩名男童對入境事務人員說他們收了錢才這樣做的。

中共証實公審紅衛兵五大將

【北平六日法新社電】大陸消息來源今天証實，五個文革時期北平紅衛兵領袖將被公審。這五人是聶元梓、譚玉蘭、蒯大富、王大賓及韓愛晶，該不願透露姓名的消息人士作上述報導。但他拒絕透露五人將在何處受審，或被控以何等罪名。中共「外交部」，對最近香港的親共報章刊登的第一份談及該審判的資料，不予置評。該報稱以毛澤東遺孀江青爲首的「四人幫」的第六個支持者遲群，亦將受審。

這是一種類似喇叭的中世紀管樂，一五五七年在德國努連堡製造，這是尚存的第二個最古老的同類管樂。

奇謀妙計劫郵局

扮醫生・針葯麻醉七職員 關大門・高雄郵局被洗掠

[illegible]新台幣五十餘萬元，創下「智慧型犯罪」搶劫犯的先驅，亦爲治安良好的台灣地區面臨嚴重的考驗。「人心不古，蛇吞象」，日前在高雄發生的這樁「離奇」搶案，可謂「巧具匠心」。他利用衛生所醫衛人員身份爲掩護，撤去職員們對陌生客的防衛心，再以冷靜專業化的態度，「好心」注射B型肝炎疫苗，並一再言及此「機會」難得，哄騙得一群心智皆成熟的成年人，掉入如此荒唐的陷阱。事發後，無人聞之不會不啞然搖頭，既驚異搶劫者的道高一尺，更嘆息世風日下，行騙層次已升高到防不勝防的地步。今後眞是甚麼人都無法取信他人了。

搶劫過程十分曲折，儼然電影情節刺激多變；先是在上午時間，高雄第五十支郵局支局長接獲自稱是總郵局秘書電話，通知下午將派衛生單位人員前往，爲支局職員注射急性B型肝炎預防疫苗，說來十分入情入理。同時總局秘書係直接稽核支局管理的直屬長官，因此五十支分局長不疑有詐，恭然等候。

[illegible]，過半小時候信守再去，一一爲七名男女職員注射疫苗，並且言及此疫苗注射後，會有「昏睡」的正常反應，大可不必訝異，並好心建議爲避免影響郵局作業，不妨暫時休業，休息後再行開門營業。此時被注射了的職員彷彿「指令」似的，乖乖關上門暑作休息。

尤其更可笑的，是這名冒似忠良的歹徒還機請下局長爲他補射一針，此番「狡兎死，走狗烹」的作法，眞可謂「胆大包天」。被害者原以爲「小憩」一會，誰知恢復知覺後已然過了一個半小時，此時局長才發覺，點查所有現款全部被搜刮一空，計有置於櫃台的現金廿九萬九百元，及大批大小額郵票，損失約五十餘萬元，此時方[illegible]一個燙手山芋，十月眞是「多事之秋」。

雖然裕生銀樓搶案，現已確定爲來自馬來西亞搶劫集團所爲，但大海撈針，現行犯是否已逃離國外尚不得而知？唯可確信警方將其繩之以法的決心日愈堅定。

這起智慧型犯罪已顯示了犯罪技術又晉升另一「水準」，竊盜行爲已到了五花八門，無奇不有現象，警方決集中心力予以偵破，但令人担心的是，還不知會有更多，更離奇的盜竊手法在醞釀中。社會的治安，除了依靠人民保安的護衛，「民心」的重振，再教育和反應訓練有加强的必要，否則「巧賊」溢上「笨伯」，吃虧的還是這個社會。

玉婆又離婚 此爲第七次

【紐約六日法新社電】美國女星伊莉莎白泰萊的經理人今天說，伊莉莎白泰萊與參議員約翰華納結婚六年和分居十四個月之後，現已離婚，這是她第七次離婚。

他們昨天獲維珍尼亞州法院准許離婚，維珍尼亞州是這名共和黨國會議員的家鄉。伊莉莎白泰萊仍留洛杉磯的寓所居住，她是由律師代表出庭。

約翰華納現列入伊莉莎白泰萊的前任丈夫名單內，他們包括康納希爾頓，（希爾頓酒店的家族），男影星米高韋登，已故製片家米高德，男歌星愛迪費沙，男影星李察波頓。她曾兩度與李察波頓結婚。

伊莉莎白泰萊於一九七六年與參議員約翰華納結婚後不久，她說，「我聽來可能很奇怪，我是個十分道德的人。」

伊莉莎伯泰萊與丈夫分居十四個月後，卒獲法庭批准第七次離婚，這是她與丈夫華納參議員一幅檔案圖片。

英、法、義及西德 同意向美提建議 限制對蘇聯借貸

【華盛頓六日法新社電】此間靈通消息人士說，四個參予興建西伯利亞至西歐天然氣管的歐洲國家，同意向美國提出建議，限制對蘇聯的借貸。

該四個國家是英國、法國、西德及義大利，而七個工業國高級官員，過去兩週在此間召開會議時，是主要討論對蘇聯的借貸問題。這次會議亦就東西方貿易尋求一個共同立場。

會議是企圖令列根總統撤銷對這些西歐國家的制裁，列根是抗議這些歐洲公司使用美國技術參予天然氣管計劃而進行制裁。

各國代表昨日在國務院舉行第五日會議，這次會議將歷時十日，與會者包括主管政治事務國務次卿伊高波格、參予興建天然氣輸送管的四國大使、與及加拿大及日本駐美大使。

法國在尋求美國制裁與及東西方經濟及貿易關係上出現分歧而陷於孤立。但觀察家指出，美國是建議撤銷對數個歐洲公司的制裁，但歐洲國家必須遵守三個原則。

這包括限制對東歐集權的借貸數額及利息，拒絕簽署蘇聯在未來輸入天然氣或其它能源的合約與及採取一個政策，限制將高度技術運往東歐。

土耳其行新憲 伊倫將任總統

【安卡拉六日路透社電】土耳其明天將就新憲法進行投票，如獲通過，目前的軍事領袖伊倫將就任爲總統，以監督土耳其重新成爲民選政府的國家。

新憲法給予總統廣泛的權力，其權力在國會之上；而且憲法限制個人自由、政治活動及工會組織。

憲法的臨時條文規定伊倫將軍的總統任期最少七年而且四個在現時的執政國家安全委員會的幕僚仍同時出任具影響力的諮詢職位。

雖然報章、前政治家、工會領袖及其他人士紛紛抨擊新憲法不能[illegible]來完全民主，但預料明天的全民投票將獲得大多數票數通過。

以黎撤軍談判 下週如期展開

【貝魯特六日法新社電】黎巴嫩總理華森今日說，以色列──黎巴嫩就以色列軍撤出黎國的談判，將如期於下週展開。

他說：「有關此事的措施經已實行，」但是，他並未說明會談的地點。

可靠的黎巴嫩消息人士說，美國特使鄧柏已有「良好及建設性的進展」。他昨晚在此間會晤黎巴嫩外長。

美國代表將出席有關談判。

消息人士說，黎巴嫩要求會談集中在外國軍隊全面撤出的全盤計劃，黎巴嫩領袖反對部份撤出及逐步談判的構思，因恐怕在每一步驟時會有新的條件及問題。

【耶路撒冷六日路透社電】以色列官員今晚說，假如黎巴嫩同意把兩國代表團升格，黎巴嫩與以色列就以軍撤退的會談可能於下週展開。

官員說，以色列不會同意由黎巴嫩──以色列停火委員會來舉行會談，委員會在三十年前成立，專應付邊境糾紛。

以色列希望雙方代表團由較高層的政治代表率領，大概是部長級。

瑞典擅唱流行歌的「雅伯」樂隊十一月五日在倫敦的洛徹斯特酒店慶祝樂隊成立十週年紀念時同頭對著記者的攝影機裂咀而笑。

列根促國會及各界 合作解決國家經濟

指失業是最迫切應付問題

【華盛頓六日法新社電】列根總統今天呼籲國會與各方面合作解決國家的經濟問題，又說創下高紀錄的失業率「是我們最迫切要應付的事情」。

列根的共和黨於本週二的中期選舉中在衆議院最少失去了廿四個議席後，首次在電台發表週末演說時表示：「國會、行政部門、民主黨以及共和黨必定要携手合作去做應做的事，而不是去幹容易幹的事。」

他說選民已給國會「一個令共和民主兩黨携手合作的可行機會」。

因電路故障改期 美試驗潘興飛彈

【華盛頓五日路透社電】軍方官員今日說，由於一個電路發生故障，使原本昨日展開的「潘興」二型飛彈第二次試驗亦告擱置，目前軍方暫計劃在十一月十二日再作試驗。

當一個監視器未能顯示飛彈電池在操作後，這種備受責備飛彈系統的發射器，在升空前九秒鐘自動關閉，「潘興」飛彈原定由明年尾開始在西部署。

兩伊均有報導 雙方南部激戰

【塞浦路斯尼科西亞六日美聯社電】伊朗和伊拉克週六發表報導說，在過去的廿四小時裡，雙方於南部的前綫地區在陸空兩方面繼續激戰，該區從十一月一日起一直是伊朗軍發動大規模攻勢的戰場。

伊朗官方的通訊社說，伊拉克軍約有四百人傷亡，另外伊朗軍在一次夜襲行動中，亦擊傷了不少伊拉克軍。

該通訊社又說，一架伊拉克機被伊朗的防空部隊擊落，使本週一發動的攻勢（代號「穆哈監」行動）展開以來被擊落的伊拉克飛機增至十一架。

該通訊社說，到目前爲止，伊拉克軍在今次的戰事中總共有近四千人傷亡，約二千人被俘。此外，伊拉克軍又有大批的武器和彈藥被鹵獲。

今晚你就知
榮獲世界男仕普遍採用，現已成爲夫婦常備之皇牌妙藥印度神油，確能令你：增長活力，強壯機能，真正享受到妙不可言之滋味，究竟滋味如何？今晚用過你就知！你想愛情永固，魚水和諧，永遠享受幸福婚姻，當然要用皇牌妙藥印度神油。
■港澳・台灣・星馬泰及東南亞各埠藥行均有代售■
英國政府註册　香港政府註册
皇牌妙葯 係勁D嘅
東南亞總代理：華仁行
電話：③七七八七九一五
香港郵箱K八一弍六
無此商標・乃係假貨

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道283號光華大廈四樓
電話：五一八九二〇〇三
診症：上午十時至一時下午四時至七時星期六下午休診
星期日休息公衆假期照常

享受的調格高尚，居停的派頭夠晨
九龍 莉苑別墅　柯士甸道白加士街1-11號一樓（倫敦戲院後面）電話：3-661113，698863
帝苑別墅　尖沙咀金巴利道54-56號一樓（近天文台道）3-682582，682668
百家樂別墅　尖沙咀漆咸道28-31號遠東大廈十二樓按11字（近赫德道口）3-665922，665988
富苑別墅　北角七姊妹道25號二樓即國都酒樓後面（停車場在本街15號）5-614388，614618
姊妹機構 香港 莉苑別墅　灣仔洛克道175-191號五樓（按4字）（菲林明道口）電話：5-752026，752028
適舒雅優，卓超備設
日租、時租適歡

傳染病部及脊髓部相繼停辦
醫療服務關注小組抨擊
當局漠視醫生流失問題

【本報訊】醫療服務關注小組表示，由於政府醫生嚴重的短缺，令港島東區全科醫院及其它政府診所興建計劃被擱置。

該小組亦抨擊羅叙司羅能士所發表的聲明，當時羅能士指稱根據編制，全港應有一千二百零四個醫生，而目前祇有七十七個空缺，所以問題不算嚴重。

但該小組指稱，根據醫療發展諮詢委員會在一九七九年作出的預測，全港應有一千三百零一個醫生，這個數字與羅能士所稱的相差達百多名。而且，該委員會在作出預測時，不但未有考慮到本港人口增長率，更沒有計算政府醫院病房內的附加帆布病牀數目，目前病房內的帆布床佔全部病牀四分之一。

所以，基於這個原因，政府祇有將興建全科醫院計劃擱置，一般估計，一間全科醫院需要醫生數目達到二百多名。

該小組在提到耳鼻喉科時表示，目前該科祇有兩名主任醫生（包括一名總主任醫生），而且四年來有三個總主任醫生相繼辭職，由於人手不足，政府醫院在去年曾經有六個月時間停止進行難度高的耳部手術。

此外，由於主任醫生辭職，令瑪嘉烈醫院的傳染病部及九龍醫院的脊髓部門最近相繼停辦。

該小組亦抨擊匯新福醫生最近指稱，目前醫生的辭職比率是健康的，對市民不能構成影響。但該組表示，由於大部份本港市民患上急症時，必須到政府醫院診治，所以醫生嚴重短缺問題對市民影響甚大。

兩巴司機工會指出
休息時間並不足夠
希望改善編更制度

【本報訊】擁有六成巴士司機的兩個工會，一致認爲巴士司機工作休息時間不足，而中巴司機更希望公司方面設法改善編更制度。

運輸署最近要求巴士公司盡快考慮政府的建議，改善及制定司機工作的準則，否則會立例管制。摩總中巴及九巴司機分會發言人均表示，政府的建議非常合理。

在政府的建議中，巴士司機工作每五小時半休息，最低限度應有卅分鐘休息，兩會的司機都認爲合理。

發言人指出，上述的建議，對巴士司機在工作上、道路上及精神負担，大有裨益。至於該半小時的休息安排在那一段時間，有待研究。至於編更表，政府建議每日最長爲十一小時，兩個司機工會都認爲此點對司機無影響。據稱，九巴平均工作時間爲九小時，中巴則由八個半至十個半小時，而摩總中巴之特別更司機更會超過十一小時。不過，這些特別更司機的工作，是由司機自己申請的。至於每一單程司機的休息時間，中巴有五分鐘，九巴則有一、兩分鐘。

摩總中巴司機分會代表湯寇然稱：目前中巴司機之轉更制度並不完善，夜更司機轉日更時，有時只有兩、三個小時的時間休息，他們已與公司開會，希望與九巴司機的轉更一樣，有一日時間休息，養足精神工作。

過去九個月數字顯示
屯門公路意外仍多
涉及死亡個案則減

【本報訊】屯門公路交通意外特多，今年也不例外，過去九個月來，車禍仍有增加，但造成死亡的交通意外，却比過去減了六成。

新界交通意外調查組發言人表示，由今年二月初至今九個月內，屯門公路共發生二百一十宗交通意外，超過以往同期數字，但其中涉及死亡的交通意外則大爲減少，過去兩年內，平均每年有十四宗，但本年至今的九個月內，祇有四宗交通意外涉及死亡，平均減幅達三份之二。

發言人解釋，屯門公路交通意外增加的原因，主要是新界陸續發展，更多人使用該路；而涉及死亡的車禍減少，相信是與屯門公路第二期開始使用有關。

發言人表示，根據以往紀錄，涉及死亡的交通意外，有八成是車輛迎頭相撞造成，但屯門公路第二期開放後，來往行車線被分隔開，因此減少致命的車禍，他又表示，由於行車線分開，開快車情形可能增加，警方正密切注視此一問題，增加更多的雷達偵察車及儀器來監察。

傳無線電視台會獲得
澳門中文電視專利權

【本報訊】據報，本港無線電視廣播有限公司可能獲得經營澳門中文電視廣播之專利權。最後決定料將於下月宣佈，因澳門新成立之公衆電視廣播，希望能於明年上半年開始播映。

據說，澳門當局於今年五月間開始與無線電視台洽商，現雙方正企圖解決若干有關節目上之歧見。

澳門社會事務及新聞廳長馬田博士表示，無線電視欲在澳播映其香港製作，但澳方則欲節目能充份反映澳門之獨創性與口味。

他又表示澳門政府很重視此電視計劃，又謂澳門長久以來備受外間影響，特別係來自香港，現在澳門試圖致力於此方面。

澳門去月依法成立一新組織，主管澳門無線電台與電視。

澳門政府現正將一幢有二千方米面積之舊樓改爲臨時播放站，需費二千[illegible]萬元，將由政府撥付。

一個永久性之播送站將另行[illegible]新機構主管無線電與電視廣播，年約七百萬至一千萬元，電視[illegible]收，但鄰近之大陸地區料亦能[illegible]中文電視台擬委無線電視台[illegible]時至十二時播映，葡文台則[illegible]晚播放三小時。

另一可能則係中文台亦由[illegible]播映時間則減爲三小時。

馬田博士表示，年底前將[illegible]

防止吸毒教育 已獲顯著成就

【本報訊】學界反吸毒攤位設計比賽，昨日評選，冠、亞、季軍分別由許仲繩中學、聖羅撒書院及麗澤中學，這些攤位設計，今、明兩天在大會堂低座展覽廳展出。

禁毒常務委員會防止吸毒教育及宣傳小組委員會主席施同福，昨日在頒獎致詞中謂：我們又再次面對香港一直以來存在的吸毒問題，我們又再一次自問，到底怎樣去解決這個複雜的社會問題？是否應該繼續着重嚴刑峻法，廣設戒毒中心，抑或推行防止吸毒教育？在嘗試解答這些問題之前，我們可以肯定的說，在對抗香港的吸毒問題方面，防止吸毒教育已取得顯著的成就。我所說的防止吸毒教育，是指爲青少年提供更多令人滿意的選擇，以滿足他們的正當需要和抱負，從而消除他們對毒品的需要。這一方法注重治本，而不是治標；是積極的，而不是消極的。

他說：舉行這些活動，實在是積極對抗吸毒的極佳例子。透過這項設計比賽，很多學校的學生有機會積極參與對社會有意義的團體活動。

南昌街小販攤檔
要清拆僭建部份
否則會吊銷牌照

【本報訊】南昌街的二百多個小販攤檔，倘若不在年底前將他們非法搭蓋的建築物拆除，即會被吊銷牌照。

市政署西九龍助理署長蔡明輝，昨日與多名深水埗區議員巡視區內的小販攤檔時作上述透露。

他說南昌街路中的小販攤檔，原來只有一百九十多間，但目前已增至二百多檔。多年來，這些售賣食物、雜物、成衣的攤檔，不斷在攤位非法加建僭建部份，部份更伸展至路旁或用以存放貨物，阻塞交通。

他指出，長期以來，這是一個令人相當頭痛的問題。按照目前規定，小販攤檔的擺賣面積是三乘四呎。

他表示，該署已向這些攤檔發出清拆通知書，若他們在年底期限前，不將僭建部份拆除及恢復原狀，市政局是會考慮將他們的小販牌照取消。

市政署方面，也會考慮將他們遷往他處編回街市內繼續營業。

至於這幅土地的將來用途，他表示，港府一個小組目前正在計劃草擬中，可能會闢作休憩場所或作爲擴充路面之用。

此外，據區議會的意見，除南昌街小販問題外，港府亦準備建新街市來處理順寧道的小販問題。有效的解決區內小販問題，是重建深水埗街市，希望在明年底前動工，該新闢街市完成後，將會安置目前在基[illegible]隆街、大南街、北河街一帶擺賣的八百多檔小販。建築期內，他們將被安置在桂林街天橋底繼續擺賣。

交諮會原則上同意
天星小輪加價一角

【本報訊】天星小輪申請加價一角，原則上已獲交通諮詢委員會同意。

消息透露：交諮會十月底的會議再次研究天星小輪的加價申請，同意將收費調整，由現時頭等成人的六角增至七角，小童由四角加至五角，二等收費由四角加至五角。

行政局預算在一個月內的時間，研究是否通過交諮會的建議，批准有關加幅，及將中區至紅磡一綫收費，亦調整與中區至尖沙咀的新收費幅度看齊。

由於本港目前經濟每下愈況，預料行政局會審慎研究有關加價申請及將生效日期推遲。

天星小輪過去兩年，曾調整票價兩次，八零年四月增加百分之五十，去年七月則加百分之二十。今年二月天星小輪再申請加價，但遭交諮會以資料不足夠，兩度擱置通過。

九龍倉向港府建議
將尖沙咀碼頭拆除
重建碼頭及商業樓

【本報訊】九龍倉經正式向港府提請，將九龍尖沙咀天星碼頭拆卸，改建兼具輪渡服務的商業大廈。

輔政司發言人在証實上述消息時表示，港府正在研究有關建議，相信一俟原則上同意上述建議後，九龍倉始擬定詳細發展計劃。

九倉亦計劃在尖沙咀星光行側廣場興建一幢十八層高商業大廈。

此外，九倉有意在九龍倉五號碼頭原址，興建永久性大陸客輪碼頭，並採取多元化式發展。

至於九倉旗下的天星小輪及電車公司，雖然分別在去年提高票價，但由於受到隧道與地鐵競爭影響，經營更爲困難，故利用碼頭擁有的空調條件作商業發展，是一項明智之舉。

事實上，港府經於較早時對批准油蔴地小輪公司，重建港島中區統[illegible]碼頭日後如重新發展，對協調尖沙咀商業區之功能，俾益頗大。

至於該公司另一公共事業電車之前景，亦未屬樂觀，當地鐵港島綫在八六年通車後，電車之命運可能就此終結，但是東街車廠那幅十一萬二千多萬呎之地皮，却亦有同樣極大之發展潛力。

茶菓嶺道女屍案
死者身世仍未明

【本報訊】茶菓嶺道木頭車女屍案，死者身份至今仍未清楚。消息說，案發後，警方一度懷疑死者是警方急欲找尋的一名女証人，但經其親人認屍後，未有進一步消息。

警方公共關係科發言人今晨表示，至今晨爲止，仍未有人前往殮房認屍。

據接近警方消息透露：昨午曾有一名男子自行往殮房要求認屍，懷疑死者可能是其失踪多月的妹妹。

警方已安排他在明天前去認屍，並就其提供的資料展開調查。

昨日下午前往殮房要求認屍的男子姓馮，廿餘歲。由於他並無替其妹報失踪，故警方未能即時安排認屍，但答允盡量安排他在明日認屍。

據該名男子表示，他有一妹名馮×嫻，二十歲，是酒樓女侍應，與他同居在沙田坳道沙田頭村。年前，他在油塘開設一大牌檔，其妹間中往大牌檔幫手，不久勝與大牌檔伙記同居，但數月後兩人分手。據他所知，其妹不久又與一名探員同居，並在彌敦道一[illegible]酒樓當侍應。

月前，他與妹妹失去聯絡，幾尋不獲，找其與妹同居的探員及前度男友，亦謂不見她已久。他相信其妹是失了踪，而在前日他在報紙看到發現布袋藏屍新聞，發現死者年齡與其妹妹相似，懷疑死者可能是其妹，故前往殮房要求認屍，尋求眞相。

今日天氣預測

今日天氣預測，吹和緩東至東北風，密雲，局部地區有少量驟雨，午後有陽光、最高氣溫約爲攝氏廿六度左右。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度百分之七十九。

高潮：上午八時零五分。下午五時十一分。

低潮：下午三時卅五分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億七千零九十六萬七千立方米，即總容量百分之八十一點六。

八十年代仍用柴枝火花
私營火葬場惹人反感
燒屍臭味四溢礙衛生

【本報訊】隨着時代的進步，火葬——在香港已逐漸普遍起來。而焚化屍體，也已採用柴油燃料，過程相當快捷，但你可知道，本港有一處火葬場，至今仍是保留著最原始的火葬方式——以[illegible]

[illegible]時流出些惡臭液體，村民掩鼻繞道而行，情况令人感到十分厭惡。

據西樓角荃灣三村福利會顧先生透露：「該私營火葬場已有悠久歷史，相信它的存在還早過理[illegible]

[illegible]屍體是沒有棺木的，但此種說法却未能令人信服。[illegible]

竹林禪院住有和尚、尼姑約五十人，另有數十人爲齋姑（無子女供養、無工作能力的老婦），以[illegible]

（右圖）美荼山私營火葬場外貌，由於日久失修已是破損不堪。（左圖）鐵用以架承棺木，簷角四方小洞供工作加添木板柴枝以助燃燒。

貿易發展局代表團返港
簡悅強指大陸之行成功
兩地貿易關係更形密切

【本報訊】香港貿易發展局代表團在結束訪大陸十天行後，團長簡悅強爵士形容此行是非常成功及令人鼓舞，並重申中共「人大常委會副委員長」習仲勳的談話，解決香港前途的方案，將會保持香港作爲國際商業和自由港的地位。

在十天的行程中，代表團先後到北平、上海、廣州及深圳等地訪問。簡氏稱代表團已達致訪問的一切目的：加强中（共）、港貿易關係及與大陸方面專責貿易及經濟的機關建立起更緊密的連繫。此外，香港貿易發展局與「中國國際貿易促進委員會」的良好關係也因爲今次訪問而更推前了一大步。

簡爵士稱：「習仲勳特別向我們指出大陸領導層對保持香港安定繁榮的關注。」

習仲勳「副委員長」對代表團成員說，大陸領導層希望通過外交途徑尋求解決香港前途的方案。而該方案將會保持香港作爲國際商業及中心和自由港的地位。

習氏更強調大陸要維護外國人和中國人的利益。他說香港的地位不單止受到中（共）英雙方重視，而是國際性的。

習仲勳「副委員長」謂要保持香港的安定，在此之前，習氏指出解決香港前途的方案在一兩年內訂定。

「中國國際貿易促進委員會」主任王耀平接待貿易發展局代表團時闡明了是次訪[illegible]題。

王氏對代表團成員稱香港在大陸的開放政策中担當了重要的角色。

這一主題在代表團會見中共「對外經濟[illegible]」副部長賈石時被再次強調，賈氏在會上強調保持香港安定繁榮的重要性。

英在野黨抨擊英相
處理香港前途手法
指幾令港陷於災難性地步

【本報訊】英國在野工黨及社會民主黨，繼續抨擊戴卓爾夫人遠東之行，指其處理香港前途問題的手法，幾乎令香港陷入災難性地步。

社會民主黨議員奧雲認爲，應停止戴卓爾夫人繼續處理香港問題，而改由外相皮姆接手；

而保守黨議員兼國會香港事務小組主席白穎恩亦表示，皮姆亦對中共與英國對香港問題的談判感到興趣。

奧雲表示，戴卓爾夫人訪港帶來災難性的影響，她不應訪問大陸，同時對香港主權問題亦作出太多承諾，奧雲指英首相不能微妙地解決香港問題。

工黨議員希利對戴卓爾夫人處理香港問題的手法，亦表示不滿，他認爲英相應付中共的方法，却令香港幾乎陷於災難。他希望這災難可以很快復原。

然而，白穎恩則作出反駁稱，雖然香港人對其前途及與中共的關係感到担憂，但目前有關香港的前途已由中（共）英雙方進行談判中，在目前情形下，此等談判定可成功。中（共）英關係空前良好，現時的安排已對中共英國及香港的市民帶來很多好處。

不過，他又表示，雖然有關之談判屬於「機密」但他認爲有關之進展情况，尤其需要多少時間進行談判，若能定期向外公佈，這將有助於加强港人的信心。

白穎恩又要求國務大臣就新英國國籍法發表其對香港居民的影響。他說，首相戴卓爾夫人訪港時，曾向香港報界表示：「不認爲國籍法改變英國對香港居民的承諾，目前是有一個護照的問題，我返回英國時會加以研究。」白穎恩因此希望戴卓爾夫人信守諾言，希望國務大臣能有所宣佈。

(每斤計)

鷄	十四元
鴨	九元四角
上肉	十八元
牛肉	十九元八角
鯇魚	十四元
紅衫魚	十三元
西生菜	五元四角
生菜	三元六角
菜心	五元六角
西芹	三元八角
西洋菜	六元二角
白菜	四元
芥菜	二元六角
節瓜	三元二角
多瓜	一元八角

龍翔道兩車禍 共五男女受傷

【本報訊】龍翔道上今日凌晨一時許，先後發生兩宗交通意外。首宗發生於黃大仙下邨第十一座對開，肇事的車輛包括一輛私家車、一輛客貨及兩輛計程車。意外發生後，共有三男一女受傷，幸好情况輕微，送院治理後已無大碍。

另一宗發生於龍翔道與大埔道交界，一輛巴士與旅遊車在上址相撞，以致旅遊車司機受輕傷，後被送往瑪嘉烈醫院敷治。

一位電腦專家指出
香港急需訓練人材

【本報訊】香港科學管理協會之電腦專家韋爾斯達稱，除非採取緊急行動訓練更多電腦技術人員，香港將在世界市場上失去其首要地位。

該業人士將目前情况歸咎於政府之疏忽與商人之短視。

韋爾斯達指陳，目前本港有五千名電腦程序編制員，其中四千名係在海外受訓者。

本港目前祇有理工學院之完整之電腦技術人員訓練課程，每年培養二百人，但該業每年最少需要一千人。而此數勢仍因更多電腦採用而增加。

他說：由於缺乏有訓練人員，商行勢將訂購美國製之「軟件包」，問題在於此等「軟件包」係準備適應海外工業需要，故須使之適合本港情况，否則會發生混亂。

麗宮 請早 遇週末 爆場滿場 環球公司 傳奇異能 鉅片 豹妹 娜塔莎金斯基 馬康麥杜華 傾銜演

小生怕怕 今天五場 三週！

招租 禮榮街舖 平租 千餘呎 近元洲街郵局 修理行 小工廠 各行業合 請電話 7129998 陳先生洽

眞善美婚姻服務公司 香港首創 台灣電話 7527526號821／26 港H770404-763006 K672894-10-7時 歡迎詢問

幸福婚姻顧問有限公司 尖沙咀河內道二號五樓 24小時電③689986③665857

徵求

租 招 舖 旺

你就是救星 垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血 電話：二一八

工商晚報 分類廣告

港九影院聯合廣告

一劍橫天北斗寒

東方玉

[illegible]的小子，你活得不耐煩了？」阮天華劍眉陡掀，低喝道：「小紅，妳去把竺老丈扶起來。」

小紅答應一聲，朝爲首黑衣人走去。阮天華等小紅快要走近，左手突然朝爲首黑衣人推去。

兩人相距還有兩丈來遠，那爲首黑衣人突覺一股奇大無匹的無形潛力，壓到身前，他幾乎連轉個念頭都來不及，砰然一聲，一個高大人影應手飛起，摔出去一丈來遠。

差幸他武功不弱，摔出去的人在空中翻了一個觔斗，卸去力道，落到地上，還是站立不穩，雙腳移動，又後退了兩三步，才拿住樁。

小紅早已俯下身去，把竺老丈從地上扶了起來，問道：「竺老丈，你沒甚麼吧？」

竺嘏右肩骨已被鐵手擊碎，哼出聲道：「多謝小哥……老朽還好。」

那爲首黑衣人做夢也沒想到從竺嘏茅屋中走出來的這個少年會有如此深厚功力，一擊就把自[illegible]左手鐵手奚張，當頭抓落！

竺大娘也沒想到阮天華一個文弱少年，居然出手一擊就把爲首黑衣人震飛出去，此時看到小紅已把丈夫扶起，口中叫了聲：「老伴……」正待過去。

那六個黑衣人方才經爲首黑衣人要他們住手，祇是退後了一步，此刻看到竺大娘要衝過去，[illegible]人劈了過去。

六個黑衣人右手握一支三尺鐵手，左手鐵手如鉤，圍住了竺大娘展開攻勢。

再說阮天華看到爲首黑衣人當頭撲來，不覺朗笑一聲道：「回去。」左手抬處，朝上拍出。

他練成「紫焱神功」，這一掌非同小可，祇是阮天華並沒存心傷他，左手祇是輕描淡寫的朝前推去，但爲首黑衣人已經感到不對，一股無形潛力般迎空湧上，他簡直毫無一點抵抗力，就像斷了線的風箏，滴溜溜翻着觔斗，又被震飛出去一丈開外，才砰的一聲，落到地上，幾乎蹲坐下去。

阮天華目光一凝，回頭朝六個黑衣人喝道：「你們還不住手？還不給我快滾？」

他喝聲並不太響，但却震得六個黑衣人耳鼓嗡嗡作響。六個黑衣人被他這份氣勢懾住了，不自覺的停下手來。

（一〇四八）

* * * * * * * * * *

歡場

杜朗

手氣太差

夢嬌向貴利王借了二萬元，以爲可以翻本；誰知道，賭不了兩個小時，兩萬元又全輸掉了。

她再向貴利王借一萬元，貴利王非常爽快的借給她。

夢嬌心裡想，只要翻回借貴利王的兩萬元本錢，也就算了，至於自己已經輸掉的錢，不追也罷。

可是，夢嬌的手氣實在太差，結果，連最後借的一萬元也輸掉了。

離開賭桌的時候，她很爽氣的對貴利王說：「今天手氣實在太差，借你的錢，兩三日內還給你！」

貴利王非常輕鬆的說：「沒關係，我信過你，甚麼時候還都可以，不過，我們是三日一分息，這點規矩你是知道的。」

夢嬌在歡場中打滾了這麼久，當然知道貴利王的規矩。

不過，她相信不出三天，便可以有錢還給貴利王，她肯定向高佬金要錢的時候，他絕對不會拒絕的。

果然，第二天向高佬金開口表示需要三萬元週轉時，高佬金也不問她要來何用，馬上開了一張三萬元的支票給他。

夢嬌到銀行兌換了現金之後，馬上把錢還給貴利王。

貴利王微笑的對她說：「何必這麼急呢？你借錢，我絕對放心，要不要再拿去賭幾手？說不定可以贏回以前輸掉的錢。」

夢嬌說：「今天沒精神，改天有需要時，[illegible]

晚唱

米高

立例禁止討論一九九七問題

[illegible]

明年的春天

天南

[illegible]婚了！」

「怎麼不要臉？」淑儀亢聲說：「我和他訂[illegible]

抱犢崮

鐵嶺遺民

郭其才問道：「請問鏡公，孫旅長的棺材怎麼辦？」

吳炳湘說道：「這點你放心，我派人抬去他家鄉白莊安葬。」

郭其才說道：「這樣就好，鏡公，也不枉孫旅長給你磕了頭。」

吳炳湘嘆口氣：「別說了，我眞對他不起，好在今天的事大家都明白了，吳某也被蒙在鼓裡？」

郭其才說道：「現在沒有事我走了。」

梁步海問道：「你給我們舉荐的人呢？」

郭其才說道：「兩位老爺子請回，我現在就去找他們，要他們到府上拜候。」

梁步海、金漢岑也各自回家。

張培榮與吳可章帶了一排騎兵先趕到棗莊西面的齊莊，也就是第一團團部，看見孫美松正在大聲叫喊阻止官兵逃走，亂哄哄一群，好似廟會散了場。張培榮嘆口氣：「這樣兵不要也罷。」

到了團部下馬，孫美松哭喪臉說：「我這一團兵跑差不多了。」

張培榮問道：「官長跑了沒有？」

孫美松說道：「官長大都還在。」

張培榮說道：「你告訴他們不要怕，這是孫美瑤個人的事，與全體官兵無關，要安心供職政府決不[illegible]們。」

孫美松問道：「[illegible]都跑完了，還當誰的[illegible]」

張培榮說道：「沒有官，不怕沒有兵，鐵打的營盤流水的兵，再招，官要走了，[illegible]」

孫美松說道：「我告訴他們相信鎮守使的話，靜候命令，不過，希望馬上能有個安排，讓他們等急又跑了。」

張培榮又行又趕到郭里集第二團團部，情形更亂，齊莊是個村莊，兵四處跑，老百姓還不亂，郭里集是個大集，這些兵本來就是土匪，現在又要回去當土匪，還有[illegible]攜兒女四處逃[illegible]來搶，老百姓[illegible]麼顧忌，放手[illegible]張培榮看見當[illegible]情形正是火冒[illegible]尺，命令衛兵[illegible]空用槍彈壓[illegible]亂兵靜下來不[illegible]紛奪路四逃。

八公散記

十七：四德堂傳奇

[illegible]結婚將近十載，在五[illegible]了一個女兒，名叫小[illegible]，但惜乎賢妻向有性[illegible]所謂「性冷感」者也。[illegible]所示，畢樂雖有一個[illegible]，老婆又是一個向內[illegible]

（一〇六）

死亡舞會

奇能士

兩個舊情人

唐諾在他的寓所開舞會，這是習以爲常的事，每逢周末，唐諾都會邀請一些朋友到他的家裡開舞會，大家通常都玩到深宵才走，有時候，那些前來參加唐諾舞會的人，甚至會在唐諾的客廳的梳化椅上睡到天亮才走。

唐諾的舞會中，通常少不了露絲的份兒，只要有露絲參加，很多男士都樂於來湊熱鬧。

露絲是唐諾工作的軍部單位裡的一個最漂亮和最迷人的靚女，但不但只男人見了她心猿意馬，就是女人見了她，也會有點妒意，因爲，她實在太過迷人了。

這一晚的舞會，令人感到意外的是，唐諾竟然邀請露絲以前的兩個舊情人。

一個是阿力山，另一個則是羅賓。

當參加舞會的人發覺唐諾請了露絲以前兩個舊情人到舞會的時候，他們相信這絕不會是一件偶然的事情，肯定是唐諾的惡作劇，大家都知道，唐諾一向都愛搞一些怪異幽默的惡作劇，有時候，會令當事人感到難以下台。

不過，唐諾對朋友却很熱情，而且，每一次，他都準備了一些好吃的食品招呼參加舞會的人，所以大家也非常樂意參加唐諾的舞會。

最初，他們兩人似[illegible]，但是，那只不過是維持了十多分鐘的時間，應付僵硬的局面便告結束。

南茜發現羅賓已經喝得有點醉意，他的眼睛一直注視着露絲，令南茜有點妒意。

她心裡想，露絲實在長得太美了，怪不得軍部的男人都爲她着了迷；在軍部的工作單位，無論男女，都一致公認露絲是最迷人的女人；她身裁很高大，三圍玲瓏浮凸，再配上她那張甜絲絲而又漂亮的臉蛋兒，怪不得有不少男人爲她而痴迷。

從他的表情中，南茜看得出，羅賓仍然是愛着露絲的。

不過，南茜看得出，羅賓的表情，熱愛中滲雜着一些憎恨。

南茜同時注意到，阿力山也正注視着露絲，但從他的眼神中看得出，他是憤怒多於愛的。

（一）

陰謀

嘉嘉

[illegible]

「照你所說，你是給我賺一筆錢嘍？」

陶昊再度看看手上名片，上面印着：「[illegible]殊股份有限公司董事——岳達凡」

「每人也有無價之寶，祇不過很少人是有自知之明而已。還有，事情往往總是這樣，這種寶物如果委託別人來保管，能比自己保管高出千百倍的價值，所以最好是用高價轉手給別人，不要死扳扳的握在那兒。如果不信的話，妳祇要想想房屋跟土地一類的東西，就明白了。」

這位岳達凡，看來祇有三十幾歲，但說起話來的神態却很世故。沉滯的臉色也該是屬於中年的人了。

「喲，就算我是個模特兒吧，也不過初出茅蘆。我既沒有甚麼土地房產，更沒有甚麼祖[illegible]

小說

[illegible]是一點也不知道自己[illegible]多吧！」有甚麼實物嗎？妳怎麼沒有想到天賦妳美好的身材呢？」

「哦！原來你是說我的身材？這個用不着你提醒，我可時刻都忘不掉，我就是靠這副身材做職業的，沙灘小姐啦，美腿小姐啦……也參加過好幾次甚麼選美比賽……」

「是呀，最後一次好像得的美耳小姐獎。這就是說，妳擁有最美麗的一雙耳朵，這項選美可說是新穎別緻。不過擔任後援的某大珠寶公司，也替我們證明了陶小姐有，妳有一副完美的側臉呢！」

「你倒知道得很清[illegible]

「妳實在太客氣了，照我看來，像妳這麼完美的耳朵，恐怕就是在歐洲美麗女性裡面也難找到。不怕妳見怪，說老實話，剛才到這兒的時候，一看見妳這一對耳朵，眞把我看呆了。除掉地中海的貝殼，再也找不到那樣完美的形狀。要說厚度，眞是多一分嫌厚，少一分嫌薄，祇有在花蕾上才能看到這種淡淡的桃紅。寶石、金銀、珍珠，甚麼樣的耳環都能給妳的雙耳配得那纖柔。如果再垂上幾絲鬈髮的話，那番風情準是要賽似月裡嫦娥了！」

（一）

沒半個人

有一次，王胡之和謝安同座，一時興起，吟詠屈原九歌少司命中的句：「入不言兮出不辭，乘回風兮載雲旗。」

事後，王胡之告訴別人說：「當時覺得一座中沒半個人。」

河邊牽船

劉道眞遭逢兵亂後，在河邊替人牽船，看見一個老婦正在搖櫓，就開玩笑地說：「婦人家爲甚麼不去紡紗織布，却在河邊搖櫓？」

老婦回答：「大丈夫爲甚麼不去跨馬打仗，却在河邊牽船？」

在這裡閒坐

放誕之士劉伶，爲竹林七賢之一，嗜酒如命。有一回問主人：「我那天可以一大醉？」

主人就替劉伶準備了釀好的酒缸，抬到他的房裡，讓他喝個痛快。

隔天，主人進去房裡巡視，祇見一缸的酒都乾了，劉伶頹然坐在酒糟上，微笑地說：「你不是允許我喝一大醉嗎？怎麼現在讓我在這裡閒坐？」

九叔胭脂

諸葛青雲著　余丹青插圖

六：風波起頃刻

邵珠想不到狂妄萬分的不速來客，竟如此年輕？如此英俊？更完全陌生？不由向龍有珠，尤其是他胸前青衫的一粗明珠，三條小小白龍，詫然盯了幾眼！

「獨目鬼女」除了眇去一目以外，也具相當姿色，尤其邵珠是個瀟嬌歪娃，見了龍有珠如此俊男，她那獨目中所流送的眼波，自然滿含冶艷意味，足令人魂消魄蕩！

數日以前，她這風流解數，用來對付龍有珠，可能很過「三手僵屍」軒轅木的「僵屍鬼爪」？但如今却宛似對牛彈琴，任憑她明送眼波，暗傳眉語，也無從在龍有珠的心湖之中，激起半絲情慾漣漪！

這還是因爲龍有珠領畧過李夢華的絕代容光，整個心房，全被「九叔胭脂」的倩影佔據，「登泰山而小天下」，「曾經滄海難爲水，除却巫山不是雲」，他那裡還會把「獨目鬼女」邵珠的那點姿色，看在眼內？

但龍有珠越冷，越傲，神情便自然而然地越發英挺軒昂，越發使邵珠看得心頭癢癢的，恨不得彈涎水兒，把對方生吞下去。

雙方在谷口才一見面，龍有珠便冷冰冰地，畧一拱手說道：

「姑娘便是那谷主？」

他既知「四尺易牙」古留芳在此，可見龍有珠並不粗莽，他已對「腐慾谷」人物，大致有所了解。

邵珠笑吟吟地，一抱雙拳，還禮答道：

「在下邵珠，江湖人稱『獨目鬼女』，尊駕尚是初會，請教怎樣稱謂？」

龍有珠道：

「姓龍……」

邵珠見聞極廣，江湖閱歷甚豐富，才聽了一個「龍」字，便不禁「哎呀」一聲，失驚問道：

「三龍盤珠，其人如玉，尊駕不會是我邵珠欽仰已久，『西域八條龍』中的『龍三公子』龍有珠吧？」

龍有珠雖對邵珠無甚好印象，但也被這「其人如玉」，「欽仰已久」等語，以及「龍三公子」的稱呼，弄得甚是舒服！

常言道：「有手不打笑臉人」，龍有珠的冷傲態度，也不禁軟化幾分，點頭笑道：

「好說，好說，我是化外野人，不值得邵谷主如此抬舉！」

邵珠側身伸手，表示肅客入谷地，嬌笑說道：

「神龍天降，『腐慾谷』蓬蓽生輝，三公子請！」

香港仔（香港仔中心）·順利｜新大華 3-841199｜大華｜倫敦 K661056·國都 5708861·影都 K742611｜普慶·明珠｜海運 H704646·百樂 K678091｜京都·凱聲

今天五場　曾志偉 吳百鳴 王青 鄭文雄 大衛　小生怕怕　四點午夜場　女人檔案
禮拜五場　一搏盡一　四點場映：追男仔　電話：432659　清水灣道順利邨　23M·29·42·209 巴士直達

九龍首映　大滿特滿　五場請早　派拉蒙出品「藍領」「火抗」導演保羅舒路達大傑作　美國舞男　兒童不宜　第一男　李察基 占　名模特兒　羅蘭赫頓 主演　摩登行業　刺激行爲

狂滿！今天六場　加開四點　恐怖生活　生割偶像　以示美感

倫敦影都 加開四點場　史提夫麥斯柏拿　奧莉花西 荷主演　兒童不宜觀看　殺出籠　國都 四點 午夜場　追男仔

每天四場 12點半 兩點半 五點九 七點半 速訂座　樂韻繽紛　各報讚揚　怒海投奔　今晚九點半獻映
今天五場　華達·拉特　奧莉花·紐頓莊 主演　油脂　名曲動聽　妙舞精彩　明珠 午夜場　追男仔

兩院加四點二　電影奇才 史泰龍 自編自導自演傑作　虎威　兒童不宜　杜比立體聲　今年全美四大賣座片之一！　百樂十點半 海運午夜場　殺人寶錄

連日爆滿 大龍　今天六場　兩院加二點　四點 五點九 三天 開預售 請速訂座　O孃　導演積西謝堅傑作　歌蓮姬莉藝術極品　全新版本·兒童不宜　京都今天早場十點半：爭霸

利舞台·華盛頓｜皇后·皇都·嘉禾｜黃金·寶聲·明月·蘭宮｜翡翠·娛樂·文華｜碧麗宮｜大光明·嘉華｜嘉年·麗華

今天獻映　約翰·特拉華達　奧莉花·紐頓莊　油脂　華盛頓今加映午夜場：油脂
今天獻映　影史上驚人題材最核突電影　苗僑偉·李殿朗　蜈蚣咒　陳耀光監製·李百齡導演　皇都嘉禾午夜場　殺人寶錄　嘉禾明晨早場：交叉零蛋
禮拜五場　亞洲最後五場　火爆激烈·搏殺到盡！　搏盡　劉家輝 谷峰 主演　洪治桂 導演　今日全線早場四點場午夜場及映　呂奇導演　追男仔
觀眾大讚禮拜五場　粉身碎骨大搏殺！　搏盡　劉家輝 谷峰 主演　洪治桂 導演　呂奇導演　追男仔
前衛電影禮拜六場　放映時間 12點半 兩點三 四點正 五點九 七點半 九點半　請早訂座　貓迷　亞倫柏加 導演　叫好叫座越映越旺
今天獻映　愛情玩樂大膽突破無窮滋味　少試多滋味　青春玉女碧嘉莉大膽之作
今天獻映　偉特·拉達　奧華莉·紐頓莊 主演　油脂　名曲首首動聽　妙舞場場精彩
狂滿第二週映　蜈蚣咒　蜈蚣一咒·大難臨頭　麗華今晚午夜場　殺人寶錄　兒童不宜

新樂 K618167·寶石 K657116｜新都 H773496·快樂 K666148｜富都·樂聲｜油麻地｜國泰·金門·民樂｜總統·麗聲｜金冠·華聲 3-617169

今天五場　愛情玩樂大膽突破無窮滋味　少試多滋味　今天四點及午夜場　女人檔案
今天六場　加開四點　少試多滋味　快樂今午夜場　追男仔
勢如破竹第三週　曾志偉 黃百鳴 王青 鄭文雅 譚詠麟 姜大衛　小生怕怕　今天四點及午夜場　女人檔案
第三週！　小生怕怕　新城首創鬼馬喜劇　油麻地今五場　狄龍大色情片！如痴如醉　三院今天四點場　女人檔案
第叁週今天五場　譚詠麟 鄭文雅 曾志偉 黃百鳴 王青 領銜主演　姜大衛 特別客串　請即訂座　小生怕怕　女人檔案
第叁週今天五場　譚詠麟 鄭文雅 曾志偉 黃百鳴 王青 領銜主演　姜大衛 特別客串　請即訂座　小生怕怕　今天早場四點正午夜場！女人檔案
今天六場　12點半 兩點半 四點二 五點九 七點半 九點半　法國文學名著的故事改編　O孃　全新版本　兒童不宜　積西謝堅　歌蓮姬莉
今五場映　美女·出鏡·循環　男女大打眞軍　·色情狂徒·　三過關　明早：五鬼奪魂

港九影院聯合廣告

洪金寶三片在身博盡 明年赴美實習英語會話

洪金寶這個人好難找。

他老兄是有CALL機之人，可是却不一定會帶機在身，CALL了也是沒用。

家裡本來還可以找到他的，自從搬到西貢，住大別墅之後，影都看不見。

難得有晚在高興的場合，看見洪金寶，他像大多數喜劇演員一樣，銀幕上錯趣絕倒，私底下却十二分正經的，原來正趕三部新戲，難怪！

他說：「又開了一部自導自演的新戲哩，女主角希望由鍾楚紅去演。」

近年的喜劇演員，沒有幾個不紅的，許冠文不用說了，一見到他，木口木面已經是戲，阿燦，鄭則仕却始終不及洪金寶有「魅力」，最可貴的是他能古能今，拍完動作喜劇，更可時裝一番，這點，成龍戲路也沒他的縱橫。

「明年要去美國住幾個月了。」他說。

「學英文？你已經開始很久啦。」記得到嘉禾片場給他探班時。洪金寶已滿口簡單英文四處飛，令我們又意外又絕倒。

「鍛鍊一下嘛，在香港我實在太多東西要做，到了美國的話，時間會好用點，而且可以到荷里活去大開眼界。」洪金寶說。

這安排，是嘉禾的旨意，但他的太太，孩子極想一併跟到美國去？洪金寶沒有更詳細的表示，無論如何，他也想有新的轉變。

·趙慧英·

淡季重撻出擊 黃卓漢有觀點

邀袁和平執導影片投資大

黃卓漢被認爲最有辦法的製片家，最近台北影界吹淡風，他却大投資邀請？袁和平執導「奇門遁甲」續集，製作之巨令台北影界中人矚目，認爲他在這個時候重跳出擊有點冒險。黃卓漢却指出就是不景氣關係，才應該拍得認眞與出重本錢，這樣才大有機會突圍而出，如果走投機路綫，拍得馬虎，又怎能多召觀衆入戲院。

袁和平近年與禾嘉合作，這次却以打工方式効力黃卓漢，一些圈中人引以爲奇，然對黃卓漢熟識的人士則一點不覺得奇怪，他早年拍過許多粵語片，與袁和平父親袁小田甚稔熟，當年袁家兄弟任武術指導外，還常參加演出，論輩份黃卓漢是袁和平的叔伯輩。

黃卓漢除在台作大投資開戲外，亦繼續在港拍片，較早前完成的「越南仔」，已定月中在麗聲院綫上映，該片由霍耀良執導，朱江、黃錦燊、陳美玲、馮淬帆等主演，接着還開拍「古靈精怪東南亞續集」，目前已積極在東南亞各地搜集資料中。

「小生怕怕」[illegible]。圖左起為該片演員黃百鳴、衛英、袁和平、該片導演黃卓漢、演員梁家樹。

喜劇片破淡風 在台捷報頻傳

台灣影界吹淡風，黃卓漢說：這是十六年來從未試過的不景氣。羅維也說：目前台北四條國片院綫，祇有一條是賣座的，眞不知道觀衆跑到那裡去了。

話雖如此，新藝城對台灣市場信心十足，邀請了張艾嘉在台主持大局，目前廣戲平已在開戲中。一連串的大計，証明淡風未合新藝城未懷戒心，事實上令灣影圈的不景氣對他們來說沒有造成影響，過去在台推出的影片，部部賣座，在上映中的「小生怕怕」，票房之佳還是近月罕見。

「小生怕怕」在港收得，至今仍是重陽節中西影片賣座最高的一部，現已踏進第三周映期，該片亦於上月二十三日在台北公映，首天各院已是人龍處處，剛好阿倫、麥大衛、鄭文雅、黃百鳴等在台參加金馬影展，眼見影片賣座已十分開心，及後返港捷報頻傳，前日在台北已經收二千一百萬台幣，叙力非常，院商仍要求映期繼續，也正如羅維所說：四綫中祇有一綫賣座的，「小生怕怕」就是其一，而且是具映動性的賣座，新藝城招牌在台又跨進一大步。

做了十年不貳之臣 凌黛說因合作愉快

[illegible]

覺得很開心，故此不思去意。

「前五年後五年，加起來十年。說我賣了十年青春給呂奇，可以；但何不換了一個說法，說我投資十年時間在金禾拍片？」凌黛笑嘻嘻地說，「在金禾拍片都部部担戲，我拍其他公司的戲，主角也仿如配襯品好得多了！」

凌黛對投身電視台更加不感興趣，因爲太多人說她與鄭裕玲相似；當（陳立品）也經常叫錯名，把兩人掉[illegible]今日鄭裕玲在電視台已走紅，凌黛更[illegible]入光圈非所願，做別人的影子更加冇[illegible]

關之琳潘德惠 拍戲成了老友

很多人說女人小器心胸窄，日久便易生嫌隙。但關之琳與潘德惠合作演「再見狂牛」，却相處越久，感情越深厚，究竟原因爲何？

潘德惠首先說：「我倆都並非小器之人。」言下之意，是指彼此大方，沒有因爲這劣根性而有所顧慮。況且，她亦十分欣賞關之琳，羨慕她的高身材，清純的氣質，而她嫌的就是自己長得太矮。

關之琳亦很喜歡潘德惠，她說潘德惠活潑開朗，在任何場合都很吃得開，而關之琳亦坦言表示自己太內向，怕事沉默，在衆人面前，[illegible]了。識英「雌」重英「雌」。

鍾鎮濤加强在港拍片 拍戲與女角未傳緋聞 自稱準備功夫做得好

「阿B」鍾鎮濤七月底在台完成了一部新片後，便回港拍袁當楊製作的「殺入愛情街」。這是他近兩年來，再接拍香港片約。

由歌手轉入電影圈後，鍾鎮濤雖然第一部影片是香港的「大家樂」，但他走紅的地區是台灣，自他主演了李行的「小城故事」後，他就在台灣走紅，多年來，他在台[illegible]

由於近年香[illegible]

他接拍「殺入[illegible]」[illegible]灣接下不少片約[illegible]，他在兩個月時間[illegible]

「殺入愛情[illegible]」[illegible]、黃錦燊三個[illegible]不惜喋血街頭。[illegible]

按照以往的[illegible]是藝英未嫁，圈[illegible]他與女主角戲假[illegible]入愛河的新聞。[illegible]他和關女美倩[illegible]得很烈的「殺入[illegible]」却例外地沒有[illegible]外的原因？[illegible]因爲我不想太多這[illegible]新聞，事前做了準[illegible]你們記者再不能[illegible]」阿B得意[illegible]眞宜傳呀！」[illegible]不與這一套，他似[illegible]

繼承其赤手空拳打天下的本色，夏力基拍「特技飛車人」一身四職搏到盡。

美飛車特技專家 成名靠眞材實料

對於美國人來說，夏力基可以稱爲「美國人之夢」，因爲這位特技專家的成功，完全是靠自己眞材實料，白手興家的，在他今日卅出頭的年紀，他已有世界第一的靚車可揸，花花公子雜誌的美女作陪，還有名氣——他自編，自導，自演，自己做老細的一部百分之百動作刺激的片「特技飛車人」在美國收得盤滿缽滿，他處女作一炮而紅。

夏力基的拍戲資本，來自他多年來亡命的特技表演，他那一手一流的飛車特技，如今是世界性奕紀錄，因爲他可以自由地飛越高空或車陣，而當跌下來時完全不用跳板，軌道，這個極度危險有如人類跳遠的飛車特技，如今他的身價一時無倆，所以做成他的處女作「特技飛車」中，他的靈驅好戲自然就是這一招。許多電視、廣告、電影出到比請巨星還高的價錢要他演出這一招，他都洒手，留用來給自己的片子。

夏力基不是美國人，而是波蘭裔，他生長於一個窮極的家庭，是十三子女之一，當他十五歲離開紐約的家去洛杉磯找運氣時，他身上祇有四十元。憑着他中學時已經在搞的車體裝備經驗，他很快在加州立足，他還得到設計車外完的十大獎項，漸漸他加入其他汽車的工作，之後他成爲出色的汽車特技人，並且，當「粉身碎骨大飛車」在拍攝時他幫忙幕後的設計和表演，這時他就決定要在下一次，自己來拍一部，因爲他和特技行，汽車行，警局，都已經有良好關係，而「特技飛車人」也是在須利中完成。

圖爲劉志榮

血腥殺人何其多 紀錄片鏡頭珍貴

全部以眞實鏡頭，拍攝而成的血腥紀錄片「殺人實錄」，包括有一九六三年十一月廿二日，約翰·甘迺迪總統遇刺身亡之經過，一九六八年四月四日，黑人宗教領袖馬丁路德·金被槍殺；同年六月四日，羅拔甘迺迪在加州飲彈而亡；七二年五月十五日，參議員潘萊士霍獲選州長，有力人選總統時，被暴徒槍擊致命；翌年，文遜殺人家族，恐怖殺害明星與無辜平民；七七年六月，殺人狂「山姆之子」在紐約專殺汽車情侶；七八年十一月，邪教教父鍾士，毒殺全體九百人令舉世震驚事件，與其他多宗兇殺案件，全部在銀幕上，展示出來。

美國去年發生兇殺案二千五百宗，平均每三分鐘發生一宗；廿分鐘有死屍一人入殮房。（章行）

林國華赴台公私兩利 却對劉志榮感到矛盾

明星與我 依運

林國華與劉志榮，都是以前在麗視時的同事，工作起來很投契。後來，劉志榮組劉氏公司，便把他拉了出來，在該公司担任製片。「野狼幫」與新完成的「女人檔案」，他都出了很多力量。

最近，林國華「盛情上」產生了一點「矛盾」，原因是他未能決定是否要離開拍慣檔的好友劉志榮到台灣工作。而到台灣，對他是有兩大好處的：

其一、林國華在台灣，有一個年青的女朋友，兩人感情很好，但由於女方母親說女兒太年輕，要她過兩年才論嫁。如果林國華在港工作，只能和她通信，及每週通一、兩次長途電話，如果林國華到台灣工作，他倆就能經常見面了。

其二、台灣有一位導演，力邀林國華到台灣，也有錢賺機會。

不過林國華對此事正在考慮中，他覺到與劉志榮合作得仿如兄弟，所以又不願拋開他而去。至目前爲止，他仍未作出決定，一切有待「女人檔案」上映工作，安排妥善後再說。

歌唱生涯要來個突破 傳許冠傑有意跳槽 目前專心一意拍新藝城片

許冠傑連日來趕拍「最佳拍檔顯神通」，連其他的計劃，都未能考慮了。

「我與寶麗金的合約，今年十二月屆滿，但現時仍未決定是否繼續合作。」許冠傑說。

許冠傑與寶麗金合作十多年，爲何會興起跳槽的念頭？

「其實，每年年底之前，都有不少唱片公司與我斟跳，祇不過，今年的興趣較大。」

許冠傑表示，基於商業秘密，暫時不能透露其他唱片公司的名稱，及邀請他跳槽的條件。

「這些條件，我甚有興趣，都是提出如國際市場，個人突破等，」許冠傑說：「覺得，自己唱歌這麼多年了，應該有個大突破，但與寶麗金合作這麼久，也是[illegible]作，」許冠傑說：「也不會影響我與寶麗金合明年會身屬何家。

「我可以決定一件事，便是下一張唱片，即是『最佳拍檔顯神通』，仍然是寶麗金的製作。」許冠傑是一個重感情的人，雖然不會太決絕，縱使決定跳槽，也是發於個人事業前途，而並非其他。

「我相信，就算不再與寶麗金合作，」許冠傑說：「也不會影響我與寶麗金中人的交情。」

圖爲許冠傑（左）與麥嘉合拍一照。

這一回：啼聲初試遇知音 披起歌衫有銀揾

名雌披秘技

話說，天堂島之娛樂圈中，除咗大銀幕同公仔箱之外，歌唱界亦有不少古靈精怪之故事，尤其呢一行裡面，良莠不齊，能潔身自愛者，居士環顧整班行家中實在冇幾多丁友。

講到歌唱界之名雌，亦有唔少奇聞怪錄，居士今日不妨先講一位頗有名氣之歌星，佢之遭遇可謂多姿多采，至於話是否「大話西遊」，居士可以講，其中有眞有假，有虛有實，看官乃醒目仔女，自可以去假求眞，去虛求實。居士之所以如此行文撰述，良有苦衷，無謂令老編難做，亦無謂惹官非。

總而言之，睇落如有與自己雷同者，實在故事巧合而已，太陽之下無新事，唔一定講到你個嘛，唔好自己攞來醫肺，是爲所禱。

閒話表過，書歸正傳。且說歌唱界中，有個靚女歌星，名叫李情荷。講到呢個李情荷，樣子生得甜美，亦滿西洋味，若果唔知佢係中國人，仲以爲係西洋妹來。

李情荷出身之時，正當西洋流行音樂風靡天堂島之際。佢十四歲就初試啼聲，同一班志同道合之朋友，不時彈彈唱唱，組成一個樂隊。

當年，有間報館舉辦業餘流行音樂賽，李情荷班朋友，認爲報名玩吓亦無妨，好過成班友終日匿埋屋企，自彈自唱，孤芳自賞咁冇癮。

那一次之參賽，居然得到入圍，自此，佢地就特別玩得落力，而李情荷之歌藝，亦因此次參賽而人賞識。

有個夜總會老細，見到李情荷不但樣子生得標靑，而且仲識得唱歌，認得此妹頗有前途，趁住未有人賞識佢之前，一於先下手爲强，拉佢加盟自己之夜總會內任歌手。

李情荷入世未深，加且見得有人欣賞自己，請自己登台做歌星，正是求之不得。故雙方一拍卽合。李情荷從此由業餘而轉爲職業歌星矣。

正是：啼聲初試遇知音，披起歌衫有銀揾。（一）

樓下車房樓上當災 吸入廢氣永久傷害

有毒氣體·侵襲民居

俯拾即事

近數月以來，每兩個星期，必有學校隔或是工廠，被不明來源的毒氣襲擊，學生仔頭暈眼花，嘔吐，女工也是突然不適，吸入廢氣之後，不能工作，要集體送入醫院救治，廢氣的對香港人侵襲，越來越普遍。學校迭被毒氣襲擊，祇是一端。

我們生活在一個人口太擠的城市，樓宇的用途，雖有規定也被視爲具文，要想做甚麼搵錢的用途，住宅單位改爲做工廠，是牽旨的行爲，干涉就是結仇，甚至動武，如果建築物的用途，硬性規定舖位不許做車房，大廈單位怎許做工場，祇准做人的樓宿之所，就不會有廢氣襲人的，可惜法律所訂的罰例是如此輕微，加上又不嚴格執行，才弄得到處是毒氣襲擊民居。

試以車房爲例，不知是根甚麼例，可以把一幢大廈的地下舖位，全部經營車房，于是就有天那水及噴油與電油的氣味，向樓上的單位進襲，有敏感症的人，馬上會嗆咳及哮喘發作。看銅鑼灣的威菲路道，有許多車房，有些二、樓三就沒有住客，租不出賣不掉，是一個實例。

樓上做塑膠工場，在這一行業最明時，溶膠的工作也在住宅單位做，發出的那一陣廢氣，是刺激人的鼻腔，吸入化學臭氣，一定對肺部有極大的害處，長期下去變爲惡症，也不是奇事，但是無人干涉，做工廠的人有恃無恐。這些氣體祇是未立卽造成禍害而已，在這個車多人多的城市，在大街的廢氣，對人的影響是長遠的，汽車屁股的廢氣，未使你立卽暈倒，可是長期吸入，就是中鉛毒。到處可以嗅到酸味，工廠的烟通噴出的帶水蒸氣的廢氣，漆油及化學油與拋棄的廢料桶，酒會發出使人中毒的廢氣，順着風向，吹到很遠的住宅樓宇去。

小孩吸入這些廢氣，立卽吃不消了。鉛毒是會進入小孩子的血液內的，但是香港的環境當局，不注視這一個問題，腦子受損害時，對一個人造成的永久的傷害，再陳補救，爲時已晚。

因爲香港發展得快，因此煤氣鼓在九龍城碼頭，對附近住宅長期發出酸味的氣體，紅磡是電廠的地址，發出的刺鼻的氣體，在空氣少流動時，附近公共屋邨的人，受夠滋味。（文凉）

維也納人口僅七百萬

世界之大

聽到了「藍色多瑙河」，使人想到了著名於世的音樂之都維也納。

維也納有一百七十多萬人口，它也是個工業城市。環城大道（也稱環街，道條街儘一個環形，因此得名）是維也納最美麗的街道。它是在舊城牆的基礎上興建起來的。大道兩旁有維也納大學、市政廳、國會大廈、歌劇院等建築物，還有大宮殿、大博物館、大店舖、大旅館。其中哈佛保王宮是十八世紀的建築，建築宏偉壯觀，中廳的圓頂，距地一百多呎，藝術館建築於一七二八年，裡面存有歷史價值的藝術巨製千多件。其他許多建築物都有約一百年歷史。每個到維也納的遊人，無不到這一帶觀光遊覽，從這些廢墟中推究維也納的歷史。

布特拉公園是維也納最大的公園，面積達六方哩，園裡有一個特色，就是不單有運動場，有絲樹濃蔭，還有遊藝場、餐館和茶肆，在園內的小肆吃點東西，嚐嚐維也納風味的食物，實在是一種最好的享受，不少遊客到此，最喜歡留連這公園中。（龍）

炭上跳舞不受損 皆因絕緣體反應

在火炭上奔走，跳舞及狂歡，除了在雜技或魔術表演可以見到外，在希臘的一條小村落，亦同樣可以見到這種在火炭上狂歡的情景，不過，表演者却非魔術師或雜技人，祇是一般的村民而已。

這種神乎奇技的表演或稱之爲祭祠及紀念儀式，令到今日的科學家亦爲之嘖嘖稱奇，他們雖然曾加以調查及檢驗表演者或火炭，可惜一無所獲。

一群村民在一大條的熱炭上激舞而脚步毫不受損，若非親作試驗，實難令人置信。

據一位科學研究所得，在那條村落，村民非常敬重「聖康士坦丁」及「聖海倫」，他們認爲祇要誠心誠意及持着兩位聖人的聖像，他們就可以免除灼傷之痛苦，因而可在熱度極高的火炭道上激舞。

陳希臘有此奇景外，能夠作火上舞的人在印度，西班牙、保加利亞及斐支群島亦有出現。

究竟甚麼原因能夠使這些奇能異士作火上舞而毫無損傷？

西德一位核子物理學家費畢．加爵，特前往斐支群島作實地試驗及研究，結果他所得的答案，却是毫不科學。他解釋謂：一他們能夠在火炭上激舞而不多損傷有兩個可能，一是他們舞動時產生一種絕緣反應，二是他們懂得輕功，能在火炭面上走動而不觸及熱炭。（展）

腿粗宜穿深色襪 鞋高三吋最適合

潮流篇

挑選襪子和鞋子也是一門學問，腿粗的人，襪子要選擇深色而又不發光亮的，有一種梯襪，穿在腿上，腿的中間顏色較深，兩側顏色較淺，這樣就好像雙腿經過了化粧一樣，由於顏色深淺不同的影響，就會顯得修長些，鞋的方面，不要太高，選擇粗的款式，這樣才和雙腿的比例適合。

如果穿上一雙細跻又高的皮鞋，或者一雙平底的鞋子，都會使妳看來笨重，又細又高的鞋子，不但笨重，而且有一種搖搖欲墜的感覺，讓人時時刻刻爲那兩板細跻而擔心。

平底鞋雖然給人的感覺是平實安全，但是却無法襯托出女性的婀娜多姿和修長的腿，除非妳是一個很高的女性。否則就應穿高跟鞋。

腿細的人，襪子選擇較淺色的，在夜間可穿帶有光澤的襪子，還可以使雙腿較爲豐潤，細腿的人，鞋子不宜太高，兩吋半至三吋左右最爲適合，因爲太高而又細跻的皮鞋，看來使妳像雙鷺鷥，有種滑稽感，平底鞋容易走成八字脚，所以適中的高度對妳最有益，細瘦的腿部必然顯得較長，這時，可以帶上一條細細的足鍊，在踝上，這種足鍊通常是K金的，帶在年輕活潑的女孩子身上，不但可以使腿部顯得長短適中，而且顯得嬌俏時髦。（稀文）

香港百態

時間是金錢

上下古今

金錢是不是萬能的，有些人答是，有些人答否，究竟它是否萬能的呢？這就因人而異，觀點與角度的問題了。

但無可否認的，沒有了金錢，你就不能生存下去。

現今社會的生活指數日漸高，又一個仙都不夠支出。雖然說是可以慳慳地用，但是衣、食、住、行，有那一樣不要支出的，錢不夠，就顧得衣時，不能兼顧食，顧得住時，又不能兼顧到行，因此金錢是非常重要的。

若是單身寡人那還易過，若果有了家庭的負擔，就比較吃力了，所謂「貧賤夫婦百事哀」，就算夫妻們是如何的恩愛，爲了錢的問題，可能會導致離婚的情形出現。

所以呢，在這個時候，金錢應該是萬能的，因爲它可以解決你日常的生活開支。

那究竟甚麼時候金錢才不是萬能的呢？這當然是寶貴的光陰一分一寸地溜走的時候。

無論你是多麼的富有，你也不能夠將時間買下，指定停留在你所指定的時間，因此做人千萬要珍惜，未份利用時間，不要讓它白白的浪費掉，因爲這不是金錢所買到的東西。

很多人都知道一句話：「時間就是金錢」，若你懂得利用時間，不將它白白浪費，那你不單止可以得金錢，還可以使自己的生活過得更充實，不會混混噩噩的過一生。（珍）

皇室政界訪港時 鳴放禮炮廿一响

香港在歡迎皇室人物，或政界要人到訪時，便有鳴放二十一響禮炮的儀式，究竟因何要規定二十一響，不多又不少呢？

其實，鳴放禮炮儀式，在全球各地也通行，並非獨香港一處。

同時，推而廣之，不止局限在海軍艦隻進入別[illegible]

先流行於行駛海口的戰船。當一個國家的戰船，駛進別國的港口時，便自動向天鳴放空炮，以表示絕對無敵意。從前的戰船容積小，船上裝炮最多不過七門，而且是前膛炮，發炮起來很費事，所以，一門一門地放，共鳴七響。

而對方港口的炮台却炮數較多，所以一般都鳴炮二十一響，以三倍以數答謝，表示歡迎。久而久之，這種習慣，便成爲了國際通例。

本版公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

有報導說她對公司不滿，她話有咁嘅事。

偶然打開報章，竟看到一段楊盼盼對無綫產生不滿的消息，更說楊盼盼的不滿是無線每年台慶都安排她表演一些最驚險的項目，似乎要把她當成萬能女俠，而除了在近些特別日子用着她外，平時却很少見派她演節目，盼盼就是不甘被這樣擺佈。

在聞得此項消息，盼盼大感詫異，她聲稱自己從來沒有說過這些話，更不明消息從何而來。

「這些人的報導實在太不負責任了，我根本從來沒有說過對公司不滿的說話，我言的是眞的，公司派甚麼做甚麼，這是應該的，所謂受人錢財替人消災，我怎會有怨言呢？他們這樣說，倘若被公司誤會，那眞是害了我了。」

無綫台慶，盼盼一連表演了兩個驚險項目，深受讚賞，今年無線再度派她演出，這只証明公司是重用她，盼盼亦樂得再有大顯身手的好機會，這樣又怎會口出怨言呢！

圖爲關禮傑未畢業已被派演出，不愁空暇。

關禮傑未畢業 接連獲派演出

近期剛在無線畢業藝訓班學員而言，關禮傑可算是風頭頗勁的一位，尚未畢業便被派演出「萬水千山總是情」，此外，無綫特別爲藝訓班新人而設的節目「活力十一」，關禮傑更是其中主力演員，看來無線是有意把他力捧。

「也不是呀！我覺得今年公司在分配工作上很平均，我們每一位同學都有演出的機會，沒有那一個特別受到優待呀！」

在「萬水千山總是情」中，關禮傑是飾演謝賢及汪明荃之子，三人的對手戲很多，以一個新人而言，面對着兩位如此有份量的前輩演戲，可不知關禮傑的心情如何？

「這當然有心理壓力啦！不過幸好在排演的麗莎姐與四哥却經常指點我，現在這劇總算拍完了，就是等安排播映，事實上我也好心急希望知道自己的表現如何」？

暫時關禮傑還沒有其他新工作，不過目前他亦奉命返公司爲「香港八二」客串一集戲，正如他們說無線給他們分配工作非常平均，故此亦不要擔心馬上會閒下來。

影視傳真

無謂晒口水，媽咪不准我嫁圈中人！

劉志榮爲新片票房緊張 算盤打响不怕高格調片

劉志榮自資拍攝的影片，「女人當家」上映有期，最近的他顯得憂心戚戚，原來是爲了擔心票房的問題。

在此之前，劉志榮亦曾自資開拍過一部電影「野狼幫」，反應亦算不俗，現在新戲推出他當然希望票房能打破上次的紀錄，故此才會顯得這樣緊張。

「我承認自己一向好勝心强，唔衰得俾人睇！所以，我才會這樣緊張。」

有謂，劉志榮新開拍的電影，不是打發便帶着香艷的商業電影，沒有格調句字，對此劉志榮却有個人的說法。

「其實我們拍的都是反映現實的電影，不願面對現實的人，就會說流於俗套，但在商言商，誰願意把血汗錢當遊戲呢？誰不希望賺錢，高格調的電影我也喜歡着，但我不會拍，因爲太冒險了。」

目前的劉志榮除了演電視外，大部份時間都放在電影上，一部緊接一部，另一個新片又在構造準備開拍了。（圖爲：劉志榮）

今日電視節目

亞洲電視中文台

- 1.05 哈哈笑時間：「春到人間」謝賢、嘉玲主演
- 3.00 王牌突擊隊
- 新聞摘要 3.30
- 3.31 錦繡俏佳人
- 新聞摘要 4.30
- 4.31 醒目仔時間
- 5.00 天南地北
- 新聞摘要 5.30
- 6.00 百戰雄峯
- 新聞摘要 6.15
- 6.30 新聞及天氣報告
- 6.55 國際掠影
- 7.00 勁遊縱橫
- 新聞摘要 8.30
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 威風八面
- 新聞摘要 9.15
- 10.00 溫馨集
- 10.30 縱橫十八
- 11.00 最後新聞
- 11.15 時事縱橫
- 11.45 國語長片：「玉面貓」陳駿、甄珍主演

（明日節目）

- 7.00 早晨節目
- 7.15 經濟快訊
- 7.30 英文新聞
- 7.45 中文新聞
- 8.00 醒目仔時間
- 8.35 星仔走天涯
- 9.00 三國春秋：白門樓
- 10.15 粵語長片：「媽媽要我嫁」蕭芳芳、蘇家燕主演
- 12.00 浮生六刼
- 1.00 午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

- 2.50 錦繡年華
- 3.40 警長手下無弱兵
- 4.30 英語片集
- 5.00 德國足球大賽
- 6.00 1982世界冠軍網球大賽
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 探本尋源
- 8.00 金噪子嘉麗絲
- 8.30 故園風雨後
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 亞洲影院：「一綫生機」雷蒙聖積奇主演
- 10.55 新聞簡報

無綫翡翠台

- 1.15 少年警訊
- 1.30 龍鳳狂飆
- 2.30 翡翠大看台
- 4.00 二八佳人
- 4.30 百戰雄峯
- 5.00 萬能賽車飛龍劈
- 5.30 神犬萊萊
- 6.00 每事問
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 鏗鏘集
- 7.30 好時光
- 8.00 大江南北之天府錦綉
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 甄妮慈善義演專輯
- 9.35 體育世界
- 10.30 新聞報導
- 10.45 亞運前奏
- 12.05 無敵智多星
- 1.05 國語長片「甘聯珠大鬧運守」上官靈鳳主演
- 2.35 英語長片

（明日節目）

- 7.00 新聞報導
- 7.45 現場交通情況報導
- 7.57 財經新聞
- 8.30 現場交通情況報導
- 8.45 新聞報導
- 9.00 卡通片
- 9.10 小仙女麗寶
- 9.35 世界童話集
- 10.00 「冤家路窄」
- 10.20 粵語長片「十三[illegible]」曹達華主演
- 12.00 「龍虎豹」
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 1.10 「[illegible]太年輕」
- 1.35 卡通片
- 1.50 香港網球精英大賽
- 4.00 卡通片
- 4.10 「蒙面劍客」
- 4.35 聰明笨伯歷險記
- 5.00 聯合國國際紀錄片
- 5.25 原野奇觀
- 5.50 植物的起源
- 6.05 夏日巡遊北冰洋
- 6.30 野生動物大全
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 明日世界
- 8.00 布公仔樂團精選
- 8.30 反間諜大追殺
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「江湖豪客佳人」
- 12.00 新聞報導
- 12.15 午夜電影「莎朗[illegible]」

成龍接待日本影迷 成萬綠叢中一點紅

△成龍已於昨晨與經理人陳自强飛往台北，此行逗留兩日，他已答應了爲王羽客串「特攻隊」，履行了他爲老友客串的承諾，爲了赶台拍片，他在香港拍攝的「A計劃」，也暫時休息。

臨行前，成龍透露等二批由日本來港探望他的影迷已到達，前晚亦在大酒店和他們吃自助餐相聚，這批影迷爲數四十人，祇有一位男士，平均年齡在二十歲。

這些影迷更分別送出了一些別緻的禮物給成龍，其中有一個女孩更送上了一條內褲給成龍，並美其名爲「積奇陳內褲」，綉上他的名字及樣貌。

一個大胆的女影迷更問「你總知道成龍是什麼尺碼的？」問語一出，引來哄堂大笑。

另外有一個女影迷更送上了以成龍爲標誌的套裝信箋及文具，亦有一個北海道而來的少女，開口要求親身爲成龍佛菜，足見成龍在女孩心目中的魅力。

第二批日本影迷來港探成龍，積奇仔艷福不淺。

無線十五週年 台慶節目豐富

無綫電視爲慶祝十五週年台慶，特訂十一月爲「台慶月」，並在這個月裡安排播映非常豐富的節目，包括戲劇節目、電視片集、綜合性娛樂節目、歌舞特輯及體壇盛事實況等。

翡翠台在「台慶月」推出的戲劇計有：台慶特備單元劇「一家親」，由鄭世孝監製；經獄劇集「鎖結良緣」，由伍潤泉監製和王天林監製的民初劇集「萬水千山總是情」。至於李惠民監製的城市民歌式劇集「愛情安歌」亦已於日前推出播映了。

電視劇集則包括、耗資二千萬五百萬美元，的「馬可孛羅」，另一部電視片集「武松」，全部眞功夫演出、硬橋硬馬，是首部中國製作的電視劇在港播映。

圖爲無綫在台慶中推出電視劇「馬可孛羅」一個場面。

娛樂圈

歌王馬利奧蘭沙 生前堅決拒受操縱 疑是死於黑幫毒手

·前座客·

已故歌星馬利奧蘭沙，在銀幕上的歌聲，是使影迷難忘的，「學生王子」是他在幕後代唱的，而他主演的以義大利歌王卡魯索爲描寫的電影，十分叫座，他的身體肥胖，後來終於暴斃，但是事情并非那麼簡單，可能是被義大利黑手黨殺死的。

馬利奧蘭沙一九二一年出生，一九五〇年打入好萊塢，以拍「午夜香吻」而成名，但是他的生活是註定與人結仇的。他成名後在荷里活影人聚居地比華利山居住的，擁盡豪華的能事。一九五五年把兩個强有力的馬菲亞黨首領，由他的屋子逐出去，許多人就相信馬利奧蘭沙那時是開罪了黑社會頭子，替自己簽署了死亡証。

這一個歌聲繞樑三日的歌星，在短短的數年內，賺入了一千萬美元，拍的全是音樂片，但是四年之後突然神秘死亡，他是在羅馬一間醫院內逝世的，而最驚人的是他在出院前數小時驟然死掉的。

他的妻子比蒂對此是毫無疑問的，當在荷里活的教堂舉行葬禮時，她對朋友說：「我認爲他的死，與馬菲亞黨有關，我認爲黑手黨謀殺了馬利奧。」

但是馬利奧那時是狂飲，脾氣暴烈，對妻子也不忠實，常與電影公司大鬧意見，美高梅公司曾控告他，要他賠償五百萬美元，他的狂暴行爲，使他是內幕新聞的好材料。

他在拍了歌唱片「小夜曲」，就與黑手黨結怨，那時義大利的黑社會人物要物色他加入，因爲灌他的唱片，有互利可圖。黑手黨一頭目對他說：「如果你與我們合作的話，我們會照顧你的，你不要做什麼，祇是不斷地拍戲及唱歌。」

馬利奧蘭沙是極憎恨馬菲亞黨的，他坦白地對黑手黨頭目馬西安奴說：「你算是令我驚奇，以爲我睇得起你們，這些下賤的爛仔不能收買我的！」

馬西安奴對他說：「聽着，你這個肥鬼，你不知道自己在說什麼，把你的咀吧閉起來，否則我要你的咀永遠閉起來。」

兩年後，馬利奧蘭沙又因爲逃稅與當局糾纏，索性返回羅馬去，與家人住在一起，他答應了在那不勒斯，作一次慈善演唱，但是這個城市的黑社會人物，又想掌握着他，這一次是由一名從美國遞回義大利的黑社會頭子出頭。

因爲他堅持不受黑社會操縱，黑社會頭目對他說：「如果你不替我們幹，你永遠不能走上觀衆台上。」

馬利奧蘭沙在拍一部新片之前，要進一家健康院減肥，妻子警告他，勿把黑人物的話當作是閒事，但是他說：「那一類的事祇能在電影上發生，我的名氣太大了，任何人不敢傷害我。」

他那一次入院檢查心臟，因爲他的左手有不斷針來刺的疼痛，但就在醫院內，發現他手臂的注射針，頂上的瓶子是空的，注入的祇是空氣，他已死亡了。

圖爲馬利奧蘭沙與妻子比蒂拍於一九五七年。

水集

秋秋

晚上九時半，若有人說快到十時了，還要示他希望時間快些過去好能早一點休息，若有人說現在只是九時多，那他一定是個勤勉於夜間工作的人。在任何方面，如果眼光總是往下看，喜歡和下面的人比較的話，一定是懶惰着，缺乏自動自覺的上進心；相反地，假若眼光喜歡往上看，常常和上面的人比較，他一定具有向上的性格，所以從一個人的普通一句對話，就可畧窺他的性格，人可以在大事上小心謹愼地掩飾自己的缺點，但在小節上，閒談中往往會不自覺

數是一個凡事只會抱怨的人，如果他說：「在山頂上賣汽水可以賺錢。」那他一定是個勤勉的人，因爲他能夠把握着每一分一秒，把握着每一個機會去爲自己的前途着想，他亦有敏銳的觸角，能從別人極簡單的一個舉動，極簡單的一句說話中發掘出對自己有用的事理出來。

天下事都是漸進而成的，聖人並不是當初一做就可成爲聖人，一定是日日夜夜重天理盡人道，且能力行不懈，才會被稱爲聖人；一個成功的人也一樣不是天生下來便立刻成功，而是在日常生活上，一言一動中，使自己多留意週遭的環境，不停自勉向上，不放過每一件事物的細節，不放過每一個可致成功的機會，才會被譽爲成功之士。（狄）

隨想曲

批判

葉大哥

最近逛書店，隨手買了一部宋詞選，回來後一看，方知是中華書局的出品。本來欣賞的是宋詞，那家書局出版，也沒有甚麼相干的，但看過書中的序言和部分註釋之後，却感到大爲不滿。

對於前人的作品，中肯的批評不爲過，因爲文學作品對讀者而言，是隨着年齡、環境、心態而感受各有不同。故此有人偏愛那家，有人偏愛這家，所謂尺有所短，寸有所長，價值實難一語而定。

但這本書批評所用的筆觸，除却那些使人難以接受的人身批判字眼外，更帶有濃厚的政治色彩。柳永要批，因爲他描寫妓女，歌功頌德，蘇軾要批，因爲他思想消極，文詞對舊社會的士大夫有不良影響，凡此種種，使人看了簡直氣憤，把滿腔欣賞文學的興緻攪泡了。

讀時覽詞，以意逆志本是一種頗佳方法，但把一些奉承政治的評語加下去，還要說批判古人的思想，不可放過，這等文學家使想葉大哥不敢恭維了。

雲妮片語

走片緊張刺激

好久之前總過有替戲院「走片」這行業，想不到現時仍存在，不過，由於交通擠塞，故只限於相近的戲院，如果距離太遠，萬一中途有阻塞，觀衆不「噓」聲四起才怪。

有朋友是做「走片」工作的，他形容這份工是緊張刺激兼而有之，因爲一間趕一間，把握時間十分重要，所以，必需開快車才成，有時候遇上塞車，他唯有駕着電單車在車縫中左穿右插，以準時將新片送抵目的地。

相信有些人仍不明「走片」情序，原來是這樣的，如果一間戲院在中午二時卅分開場，而另一間戲院則開二時四十五分，那麼，即有十五分鐘時間可供「走片」了，本來，一齣電影共分爲十幾本，播映時間是一小時多，一套片沖費是二萬元左右，如以「走片」方式去與另一間戲院相請借用放映，則只需付千多元便成，結果，直到現在，仍有「走片」情況存在，即放映時間較早的戲院放映完，便將片送去較遲的。

有些認爲用電單車走片仍未夠安全準確，則索性用單車，因爲塞車時，電單車亦會郁不得其正，單車則可駛上行人路，到時便不怕「走片」者未到，而上部又映完了，觀衆可大爲鼓燥呢！（雯）

快熟「食物」面世 稍爲加熱可進食

食物進入了「快熟」及可以「即食」的世界，無論你喜歡與否，這是時代的趨勢，我們不能再請一個傭人，在家中入厨，去街市買餸，做一大輪，然後落鑊，到上席時，入口未必好食，我們進入了一個吃現成食物的世界，把生活再進一步簡化。

以前在電影上，看見喜劇男星積林辜，在單身公寓內，回家扭開電視，把一盒用錫薄紙包裹的熟食物，扔入焗爐內加熱，取出就當吃餐了，這是未來生活的寫照。記得在不久之前，香港方面似乎已出現了盒裝的熟餸上市，是利便家庭，不必要下厨及調味，祇要連包裝一齊焗熱，就可以取出，倒入碟內就食了。但是試過一兩味，覺得有改良的必要，未知銷路如何，現在的罐頭食品，根本就是即食的食品了，不過，很多人對於罐頭食物的防腐劑，有所顧忌，特別是大陸的罐頭食物，包裝與成色及品質，均比不上人，你更加要多考慮才吃。快熟食物已擴大到有點心了。

各式餃餃與燒賣及數不清的急凍的少食，可以說是多彩多姿的，但一般來說不比新鮮的好味，無論如何，經過了要久藏的處理，食味打一些折扣，然而我們有時無法不吃的，因爲要動手去做的話，十分費事。即食與熟食品，解決了吃的麻煩，人口增加，生活繁忙，吃也要加快的，不能久候，而且人們認識吃祇是爲了營養，很多人祇好將就一下，即食麵也得吃一頓塡飽肚子算了。

現在的保鮮及防腐的技術進步，因此去吃這些即食及快熟的食物，遂漸是比較可靠，但是日本的各種即食食物，售價太貴，一些有餸的麵食，十幾元一盒，內容是看得見的，但是怎會如此值錢呢？祇要加熱，就可以吃的日式食品，罐頭也是售價十餘元的。

最快熟的當然是麵食，泡入滾水，不數分鐘就可以吃了，但是你會嫌不夠熟，因此還是以稍爲加熱才吃爲妙。有些即食麵吹噓可以乾的嚼食，眞是不敢聆敎。在飲食上「撚骨子」時代消逝了，除非你是大闊佬，將來超級市場是更多的祇要加熱的飯連餅出售，祇要在技術上再改良，可以保存原味，那方便人去吃的方法，會更爲簡單與可口。（東方）

時常分析自我 創業成功要訣

在踏出學校之門邁入社會的時候，一般人容易以「饑不擇食」或「騎馬找馬」的態度匆匆就業。一旦就業之後，日子便在忙碌的腳步中飛過，偶爾想要靜下來想想自己的選擇是否正確乃屬奢望，更何況爲自己計劃未來長期的事業發展呢。

事業發展不僅是近年來主管激勵員工，使員工對公司產生認同感的方式之一，更是在一個講求自我實現的時代裡，員工爲自己劃出事業藍圖的推進器。許多管理學者指出，爲自己訂下事業發展的階梯，是一種面對現實的目標設定，也是現代化員工的必要條件。那麼，我們該如何思考自己的事業發展前程呢？

首先，我們要自我分析自己的能力，我的專長在那裡？我善於與人打交道嗎？還是我有邏輯分析的創造力？我的語言運用能力如何？許多人在自我分析能力時會很謙虛的說：「我沒有甚麼特殊的能力。」這種態度是不夠落實的，要知道「天生我材必有用」，唯有不斷的挖掘自己，才能找出眞正的自己，也才會知道自己能勝任何種工作？而不適合那些工作？

其次，不要把一切推到明天。許多人在分析了自己之後，並不馬上採取行動，有時會因工作忙碌而讓一切決定歸諸明天；有時則在缺乏毅力的情況下迴避現實。拖延戰術是使自己永遠不能翻身的敗筆，誰戰勝了自己，誰就能在人生的旅途上與人一別長短。

最後，如果一切行動已照自己劃出的事業發展藍圖進行，每隔一、兩個月，仍然要抽空評估自己進行的方向是否正確有效？有許多人一旦採取行動向目標進行之後，常會志得意滿地陷入無效能的叢林之戰，唯有不斷的自我評估，才能掌握自己的命運。

植物語言

植物學家經過長期的觀察和研究，發現了植物的語言，取名曰：「微弱量語」。

植物在生長過程中，需要進行能量交換。這種交換雖然進行得很緩慢，但是能夠表現出極爲微弱的熱量變化，「報告」它受外界條件的影響和生長情況。這種熱量變化的報告，就是植物的語言。

科學家製造出一種微熱量測定儀器，能測出并記錄植物的熱量變化，即使是攝氏十萬分之一度熱量變化，也可記錄下來。

不久前，英國植物研究專家蒲拉米·魯拉得研製成功一種植物語言翻譯器——植物探測儀。這種特殊的儀器能夠把植物發出的語言翻譯過來。

那麼，經過錄音機、翻譯器所顯示出來的植物語言是怎樣的呢？在正常情況下，植物發出的聲音是有節奏的、輕微的音樂曲調；而當刮風變天時，植物發出的聲音是低沉、紊亂、可怕的。通過植物的語言，可以知道它是冷是熱，是飽是飢，可以知道什麼樣的溫度、水分、養料才能使它生長得快……

現在，外國的植物生理學院設立了專門的實驗室，傾聽、記錄、研究和利用植物的語言。魯拉得製造出來的植物探測儀是簡便的，可以淸晰地聽到植物的聲音。

對于植物語言的研究，不但可以使人類在發展農業生產中，不斷揚長避短，獲取更大豐收；而且能夠有力地促進仿生學的發展。通過研究植物的語言，人類在解開大自然之謎的方面又開闢了一個途徑。

羣衆騷亂問題 解放軍可幫手

萬衆期待的聖誕新年又將至，不過此萬衆是指去年在中區盡情發洩的大好青年，相信他們等了一年，才又有機會大顯身手。

但港府吸收經驗，據悉今年已想出解決辦法，此爲「分散戰略」，即是盡量將慶祝的羣衆分散在港九各區，容易逐個擊破。而各個區議會已奉令在各區舉辦慶祝活動，吸引該區青年。

不過，本客料此法收效不大，好事趁熱鬧的青年，自會不遠千里而往中區，蓋有得玩也。

最徹底的方法，是聖誕新年中區實施宵禁，倘認爲太過份的話，大可趁大陸聲稱要收回本港主權之際，與解放軍合作，維持中區秩序，青年解放軍焉能不脚軟。此舉又可証明雙方關係密切也。（牛）

騎牛集　攝馬客

阿福新記

阿福

愛麗絲話星期日，如何？但先訂房，告假一天。租貴，但要我阿福玩出本錢來。雖然我在星期二便有了個心理準備，未實原氣，補吓身。

星期三，我吃了「炒鱔糊」，人言黃鱔亢進。

星期四，我吃了白灼蝦，生猛，期以增生猛。

星期五，我吃了，炖牛鞭，以型補型。

星期六，我又吃了些天津大葱，人言大葱健陽，現時的春藥之中，但有大葱磨粉在內。

我來話與愛麗絲知，男錢雖然佰賭，但我補身何嘗不要成本。人言練馬師見到馬有狀態，要「焗」馬，焗起以備拼搏，男人拼搏，何嘗不如是？所以，我去年識得一位「工黨」少年，歎飯王，姓王，但係「豬池」兩位小姐眼哥仔，供佢地洩慾，輪班，一週兩次，便是四次，一個月便是十六次，日長時久如此，未嘗不辛苦。歎飯王歎苦經。不但食補品，有營養之食物，諸如鴿子，魚蝦蟹，有時還會求人特別通融。去「呼一筒」。

「什麼呼一筒呀」？

「抽鴉片」。

「犯法的呀，歎飯王」。

「職業需要，冇辦法呀」。

「適度有得食」。

「點可話人知」。

「而家貴唔貴」。

「不是十分平」。

「呼一筒以後，有冇效果」。

「龍精虎猛」。

「確實增强實力」。

「整得佢地兩個，服服貼貼，我少不得開口要錢，要佢地加工錢，加薪」。

「你的女波士如何」。

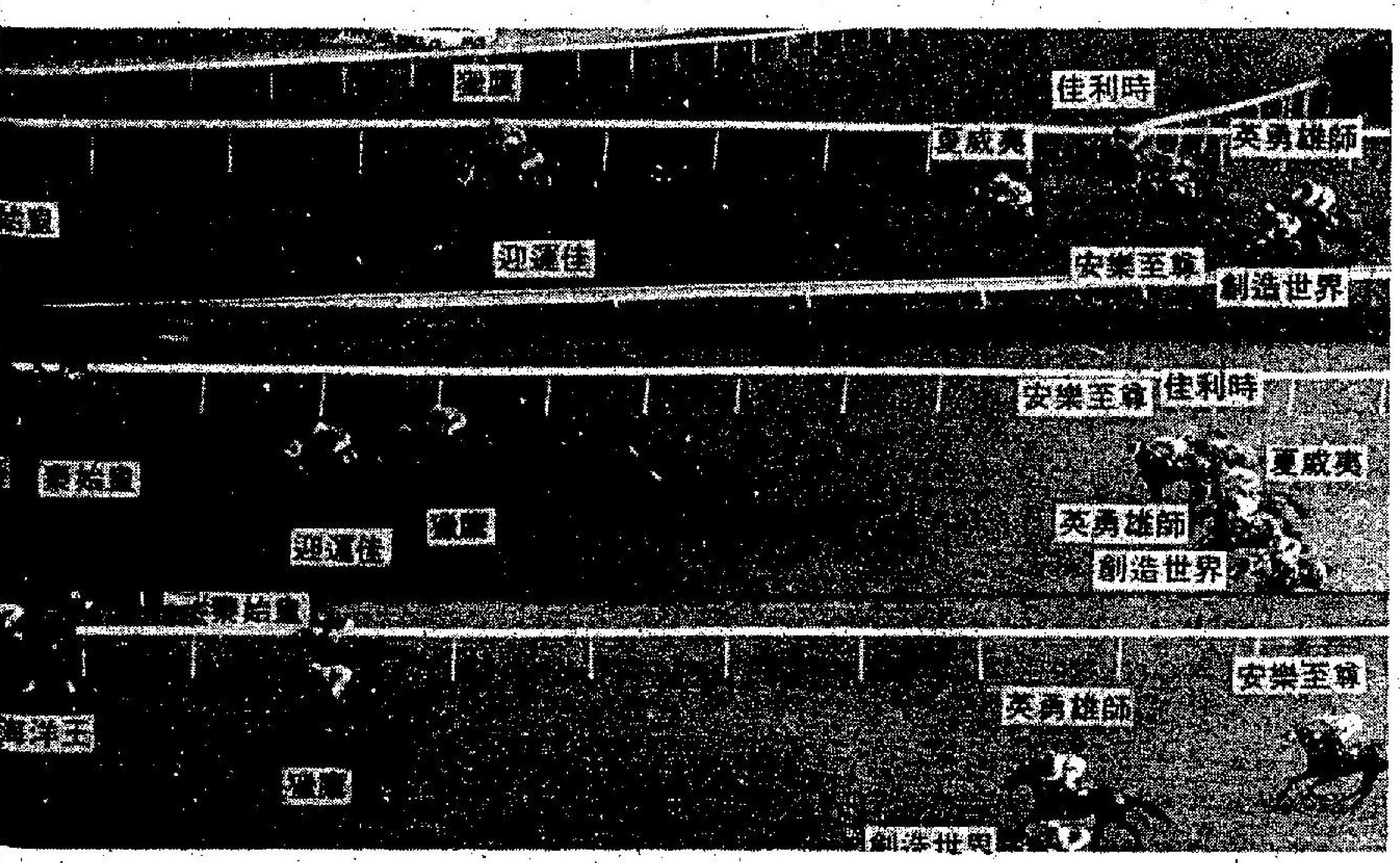
「多點打賞，冇所謂」。

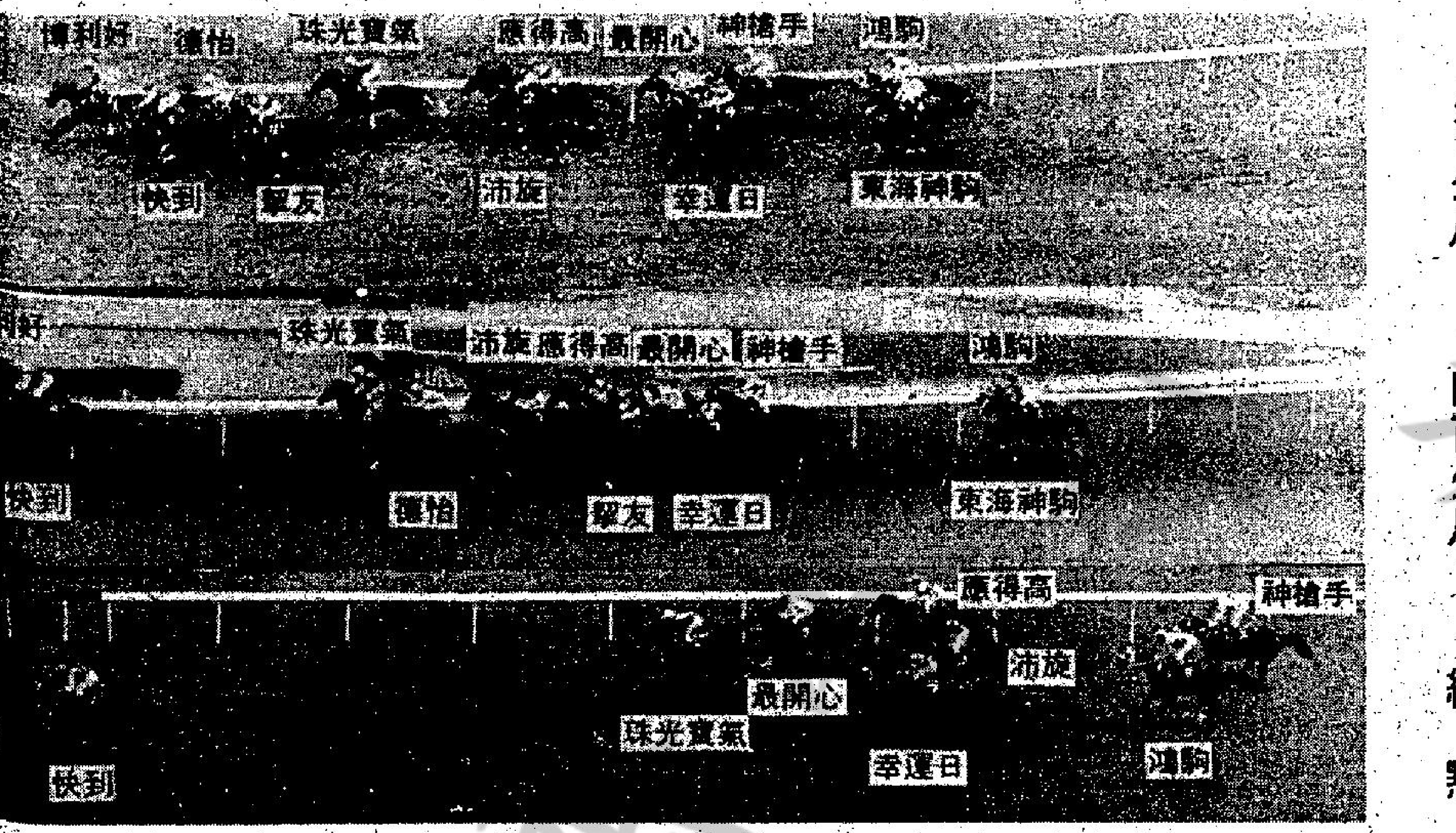
我聽到担心，担心歎飯王會不會呼一筒，呼上癮，上了癮，麻煩多多。

炖牛鞭以型補型

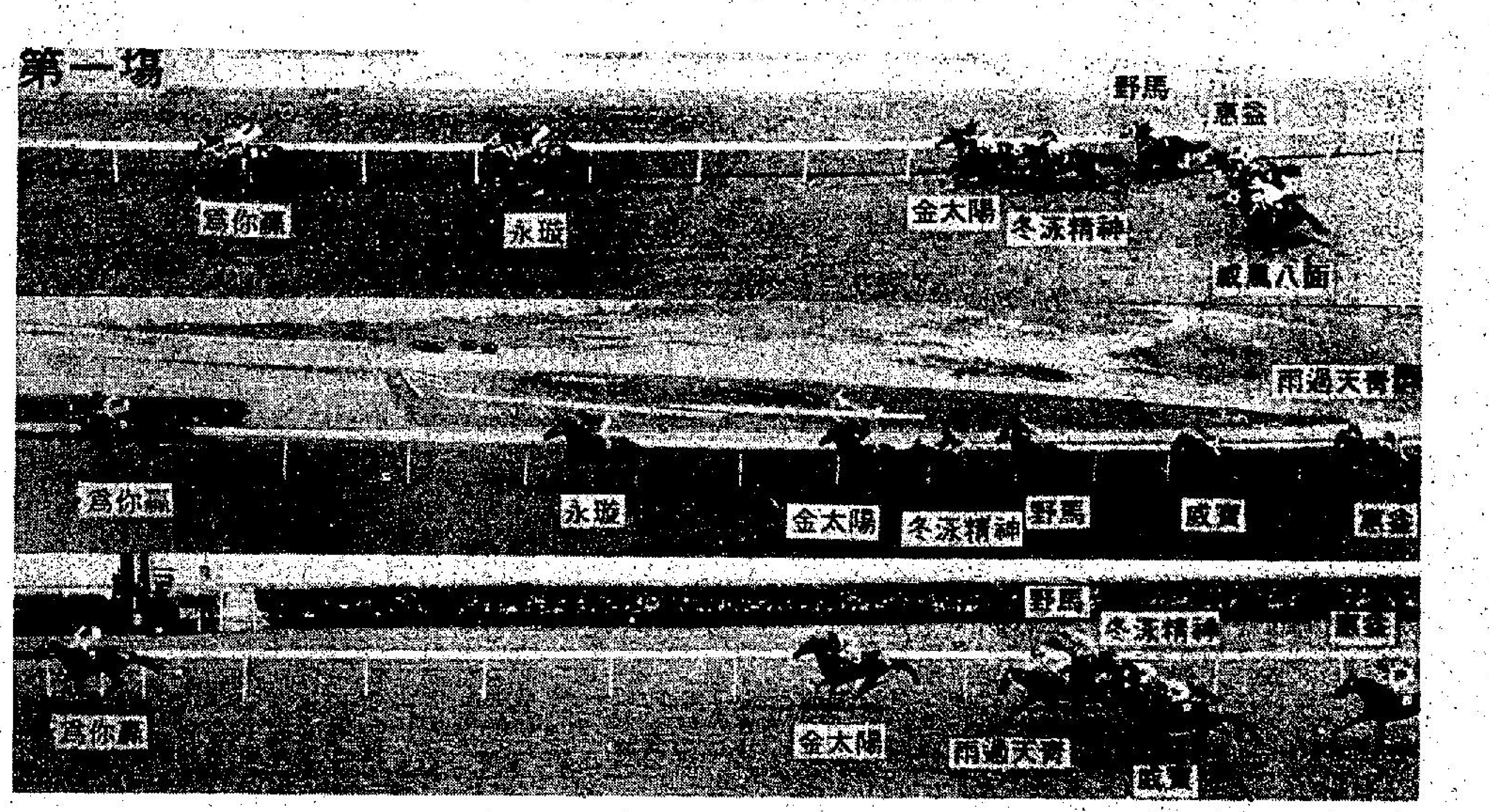
（三二八）

昨日沙田七場賽馬走位圖片



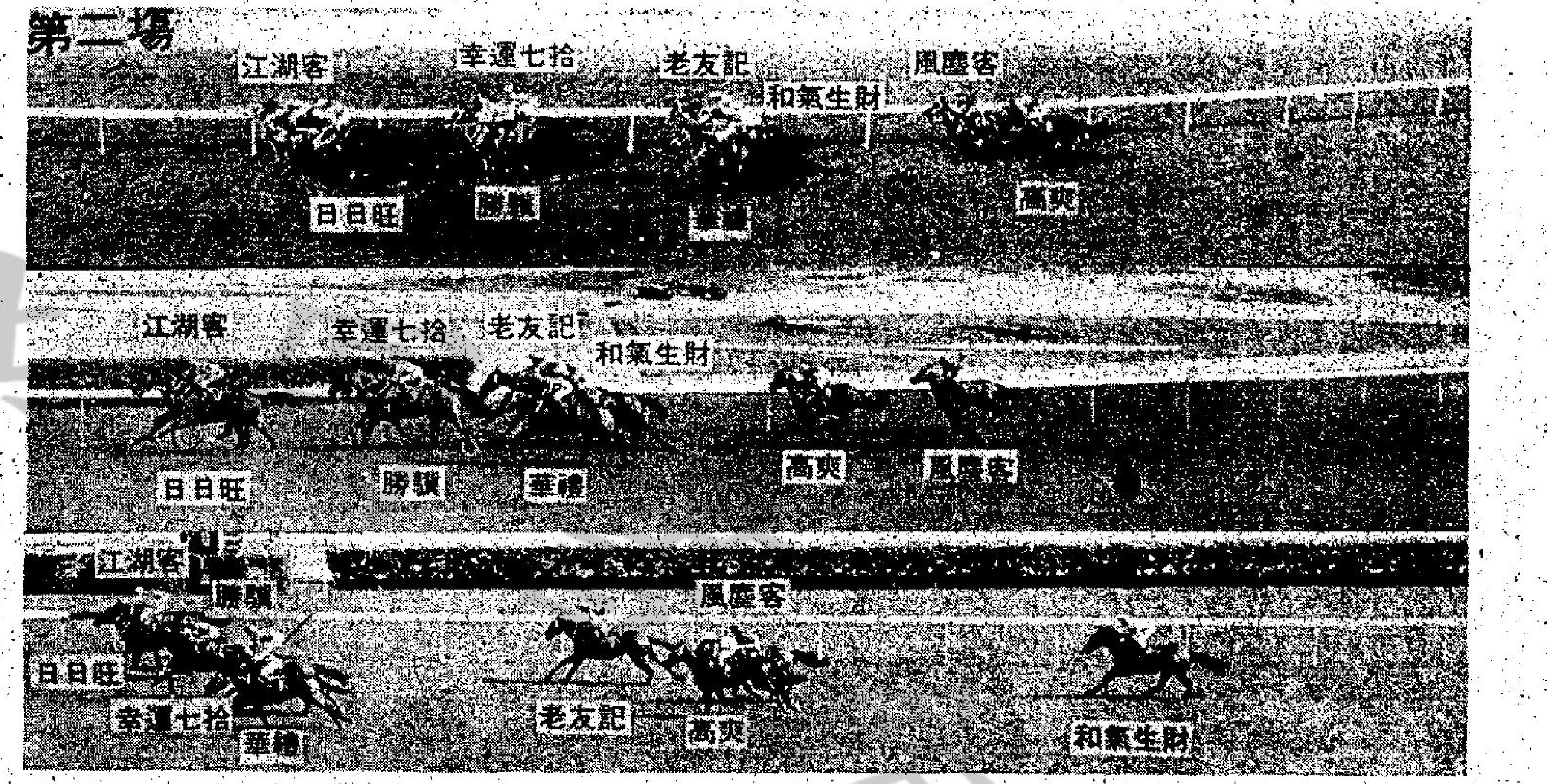


第一場



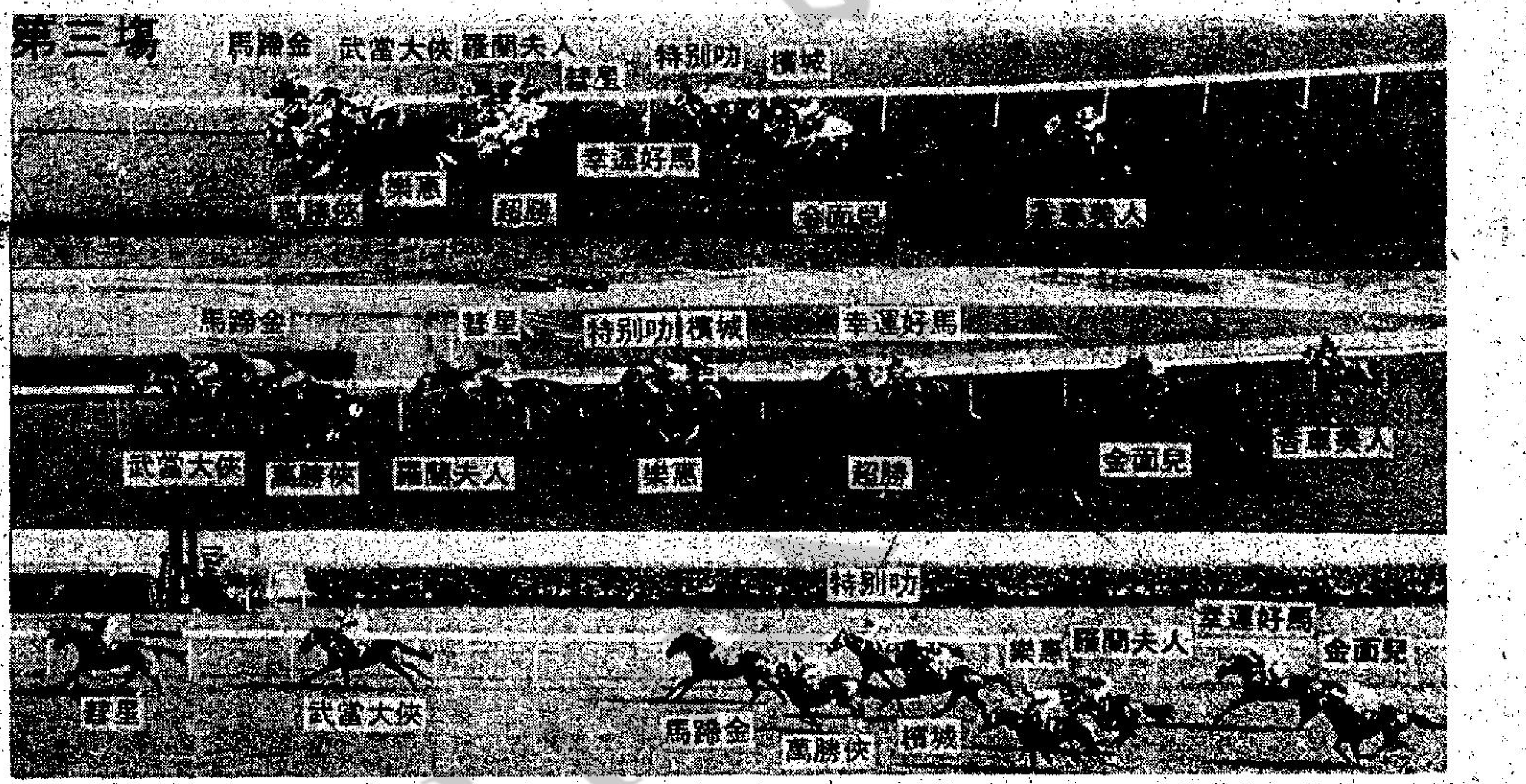
八百公尺　四百公尺　終點

第二場



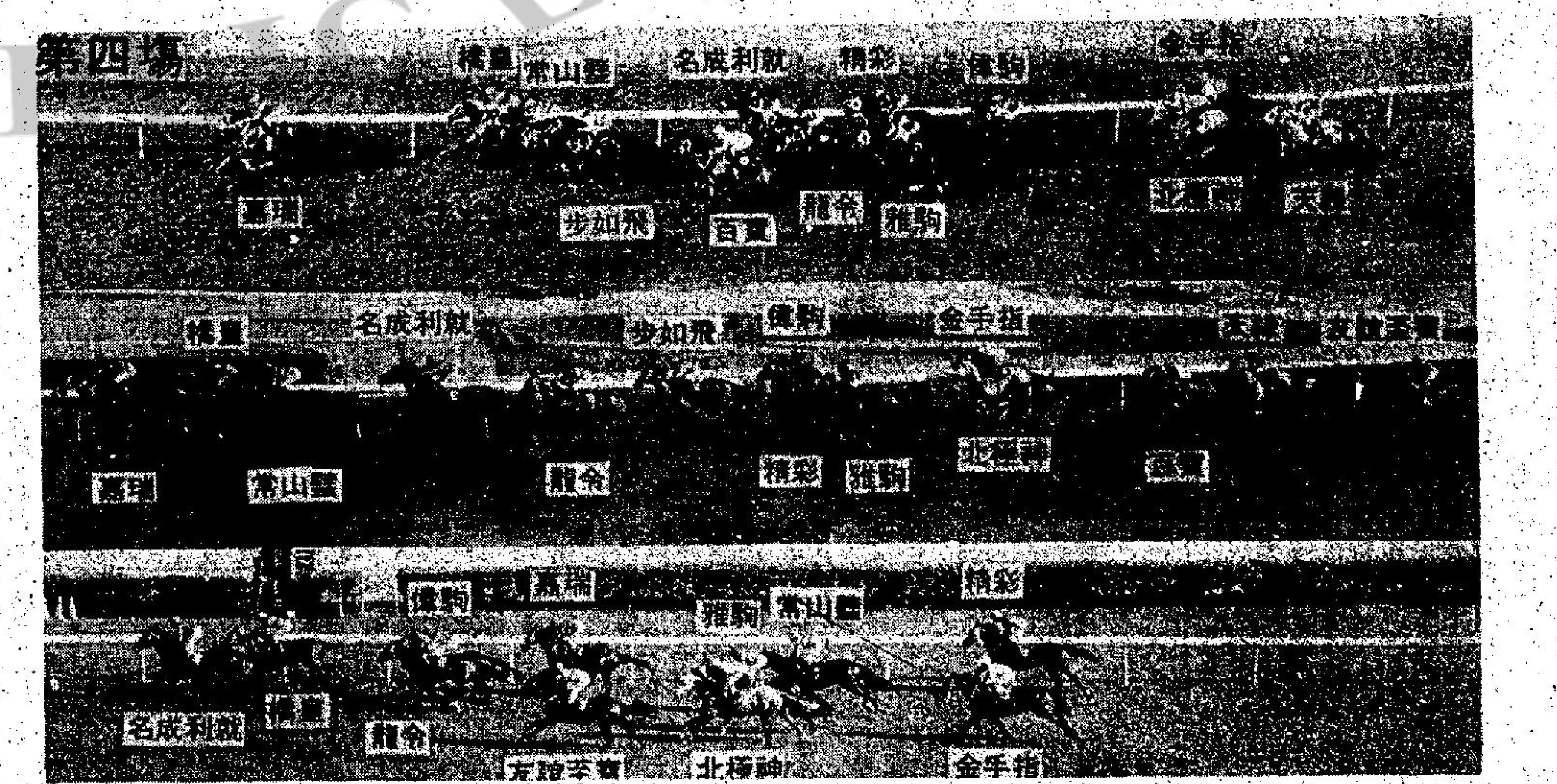
八百公尺　四百公尺　終點

第三場



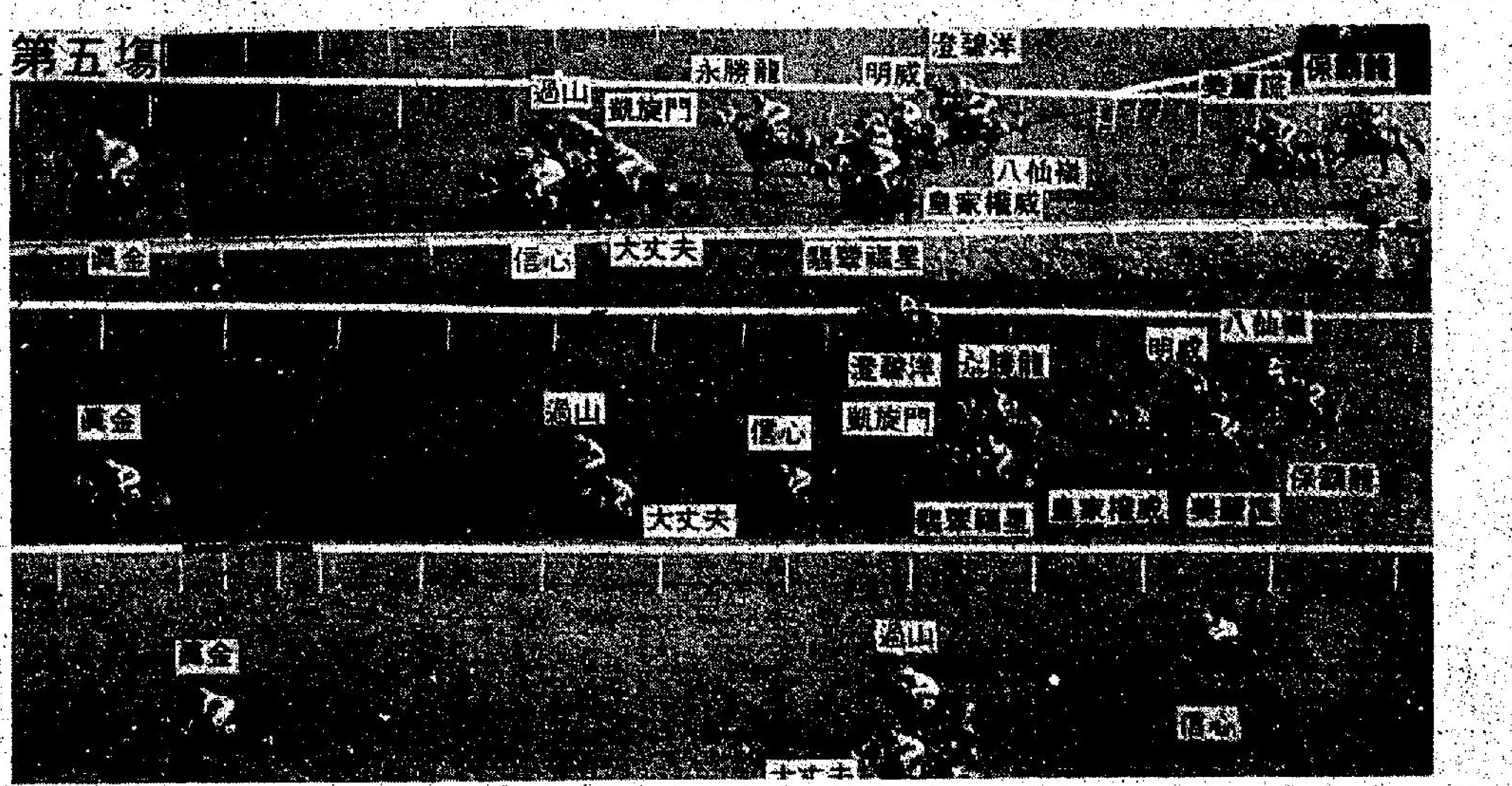
八百公尺　四百公尺　終點

第四場



八百公尺　四百公尺　終點

第五場



八百公尺　四百公尺　終點

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	⑨爲你贏	③金太陽	⑦雨過天青	59元五	31元五	26元二	177元七	一百三十三元四
第二場	⑦日日旺	④江湖客	③幸運七拾	54元	14元九	22元六	12元七	三百〇四元二
第三場	⑧彗星	⑦武當大俠	⑨馬蹄金	72元四	23元五	15元四	66元三	一百一十六元六
第四場	⑧名成利就	⑤橫皇	⑨龍令	59元五	21元一	28元三	15元七	四百〇一元一
第五場	⑤真金	④大丈夫	⑩過山	34元三	17元六	20元三	20元六	一百〇一元六
第六場	⑥迎運佳	⑤海洋王	①秦始皇 ②獵鷹	109元三	13.元九	11元	10元八 12元七	一百二十一元一
第七場	①博利好	⑤快到	②珠光寶氣	58元四	22元六	16元三	31元一	一百二十六元一

四重彩：⑤真金④大丈夫⑩過山③借心　式元復式派彩：五千一百五十六元

第一場 處女馬班路程一六〇〇米，出馬九匹，時速一分四十秒五，冠軍勝亞軍八馬位，亞軍勝季軍兩馬位，第四名好馬（石秀教）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈨為你贏	畢奇	白賽集團
次名	㈢金太陽	鄒仲謀	韓德森
三名	㈦雨過天青	呂健威	謝兆邦

㈠班　㈡班

第二場 第三班路程一二〇〇米，出馬九匹，時速一分十三秒二，冠軍勝亞軍短馬頭位，亞軍勝季軍半馬位，第四名勝騏（畢奇）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈦日日旺	戴萊	吳兆聲
次名	㈣江湖客	李森	香港會
三名	㈠幸運七拾	告東尼	姚福枝（已故）

第三場 第三班路程一二〇〇米，出馬十二匹，時速一分十二秒九，冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍四馬位，第四名萬勝俠（鄒仲謀）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈧彗星	朴仕舘	Monteiro
次名	㈨武當大俠	李森	阮達祖
三名	㈦馬蹄金	徐貴良	伍兆燦

第四場 一、二班路程一四〇〇米，出馬十四匹，時速一分二十五秒七，冠軍勝亞軍四份三馬位，亞軍勝季軍一又四份三馬位，第四名偉駒（告東尼）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈧名成利就	鄒仲謀	唐文亮
次名	㈤橫皇	劉同安	李大衛等
三名	㈨龍令	金頓	方元德

第五場 第四班路程一〇〇〇米，出馬十三匹，時速五十九秒五，冠軍勝亞軍六馬位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名借心（何敬森）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈤真金	施泰浦	鄧宣明
次名	㈣大丈夫	曹達	傅蔭劍
三名	㈩過山	潘納	何炳章

第六場 處女馬班路程一〇〇〇米，出馬十四匹，時速一分〇〇秒六，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍四馬位，此場㈠號與㈡號跑出雙季軍

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈥迎運佳	徐雨石	蔡仁志
次名	㈤海洋王	告東尼	袁國祥
雙季軍	㈠秦始皇	畢奇	湯于輪
	㈡獵鷹	何鑑森	張仲熙

第七場 一、二班路程一四〇〇米，出馬十二匹，時速一分二十五秒三，冠軍勝亞軍一又四份三馬位，亞軍勝季軍六馬位，第四名最開心（曹達）

名次	馬名	騎師	馬主
首名	㈠博利好	莫理斯	羅粟園
次名	㈤快到	麥子直	A.C Lopes
三名	㈡珠光寶氣	鄒仲謀	鄭裕彤

場外彩池派彩表

（場外孖寶）

（第一口二搭四場）
7日日旺搭8名成利就　一百五十五元九角
（安慰獎）
7日日旺搭5橫皇　一百一十八元六角

（第二口四搭六場）
8名成利就搭6迎運佳　七百三十四元
（安慰獎）
8名成利就搭5海洋王　三十八元一角

（第三口五搭七場）
5真金搭1博利好　一百七十八元八角
（安慰獎）
5真金搭5快到　二十三元五角

（場外孖Q）
第三場　7武當大俠搭8彗星
第四場　5橫皇搭8名成利就
派彩：九千二百六十七元

（場內孖Q）
第六場　5海洋王搭6迎運佳
第七場　1博利好搭5快到
派彩：一千九百八十一元

（三寶）
5真金　6迎運佳　1博利好
派彩：五千三百八十一元

（四重彩）
5真金　4大丈夫　10過山　3借心
每注派彩：五千一百五十六元（二二四七注中）

（六環彩）
第二場　7日日旺　4江湖客
第三場　8彗星　7武當大俠
第四場　8名成利就　5橫皇
第五場　5真金　4大丈夫
第六場　6迎運佳　5海洋王
第七場　1博利好　5快到
派彩：五千二百八十七元

經濟版

新價政策試驗十八個月
船公會會員可自由調整運費

遠東貨運聯會會員達成獨立行動制度，准許船公司成員分別降低運費。

遠東貨運聯會的新政策有三個原因：一是讓會員更有彈性地與外國競爭。二是警覺到會員因為覺得受束縛而有退出之意。三是它能鼓勵非會員船公司加入該會，減少航線上的競爭。

有消息說，該制度祇適用在定價方面。目前九間會員公司在有關航運次數或使用碇泊站的會例有任何改變前，尚要尋求一致的協議。但該項協議僅限定在美國線上。

在該制度下，有意減價的會員公司先向聯會提議，若其他會員不贊同，該會員在三十天通知後可單方面執行。

舊例規定會員除非其他成員同意，否則不准降價。

消息說，該項在大阪達成的協議將會呈交紐約總辦事處，然後作出基本的修訂，在正式生效前再向美國聯邦航運處提出通過。整個程序估計需時三個星期。

至於遠東線，新價政策有些不同。在香港，一名會員公司僅在航運股跌幅過百份之五十提出減價。

該會員在備案前先要在聯會會議上提出討論，待美國聯邦航運處通過。但在兩星期內不能執行。

消息說，在大阪會議上，船東決定讓新價政策試驗十八個月，看是否真正有效。

【本報訊】道亨銀行現已推出一種最優惠利率港元存款証，享有的利息按時下的最優惠貸款利率浮動計算，遠比一般儲蓄存款利息為高。該種存款証每張面額港幣一萬元，存款期十五個月，以不記名方式存款，持証人可在到期之前自由轉讓，道亨銀行更保証代為安排轉讓。此外，持証人若為道亨銀行的存戶，更可用存款証申請透支往來戶口，因此一方面可應付短期現金週轉需要，同時又可繼續賺取優惠利息。

道亨銀行一位發言人「大體而言，新推出的道亨最優惠利率存款証比較其他按香港銀行同業拆息計算的存款証享有更高的利率，而且穩定得多。此外，銀行存戶購買這種存款証，可以隨時透支週轉，又不致損失全部應有的利息。」

股市大漲小回
上週交投活躍

【本報訊】在買盤重新落場下，去週股市表現顯著改善，交投數量大增，走勢穩步上揚。藍籌股為買賣重心，成盤普呈活躍，帶動大市報漲，後期市況雖曾出現頗大波動，惟尾市買家終能轉超前，令漲勢延續。

遠東指數全週共升四四九．五九，以四二五八．二○收市。

週一股市先跌後升，走勢反覆回挺，成交量徘徊前市水平。晨市低價開，其後經幾回變動後，行情仍顯著有失，近中午時始見買家捲土重來，令市況普遍好轉，下午市道繼續改善，走勢一般迅速回升，尾市時價位大多轉跌為升。遠東指數報高三四．一八。

週二在大手買盤支持下，表現強而有力，股價大幅報漲，成交量亦顯著增多。晨市甫開，各股即紛紛報高三數價位，其後市況始終堅挺，行情屹立較高水平，近中午時買家復增，走勢續見有進，直至午市後期始見回吐沽盤纏強，令市道稍自高點移回。遠東指數勁升二四三．八一。

週三買家仍來，市況再度上揚，半日成盤保持暢活。啟市時股價隨即扳起，其後雖兩度遭遇獲利回吐阻力，走勢仍報堅穩，踏入中午買盤更紛至沓來，使上升步伐轉呈急勁，收市時行情買進至日中高價。遠東指數上漲二二二．八八。

週四市勢早升晚跌，股價一般反覆回落，交投比前大增。上午市況明顯高開，做價繼而紛紛再進，但及中段除個別股份強勢持續外，漲幅已陸續減慢，午後賣家力量步步增強，股價轉趨疲乏，收市時行情一般反較前下跌。遠東指數下降一一一．五四。

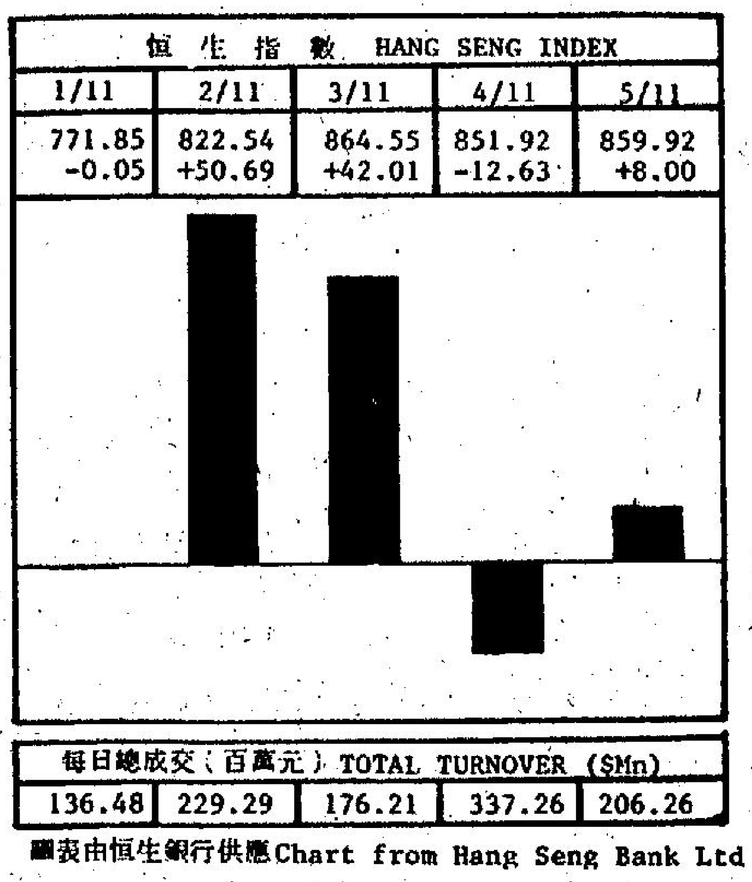
週五大市先抑後揚，各類股價波動頗大，惟經幾度激烈爭持後，做價終能轉報漲，成交量則比前略減。遠東指數上升六○．二六。

渣打通咭持有人可自選適用密碼

【本報訊】渣打銀行行政經理費仕遴先生稱，鑒於香港人在日常生活中有衆多繁複號碼需要緊記，該銀行特為新渣打通持咭人提供更方便快捷的服務。

渣打銀行是本港首間設有自動銀行服務機的銀行，並於一九七九年推出「渣打咭」。費氏指出，在未來數月間，新推出之「渣打通」將逐漸取代現已廣泛被接納之舊「渣打咭」，以便提供更創新及安全的服務，使用戶對提取現金更感方便無憂。在更換期間，客戶可繼續使用現有之「渣打咭」於各「渣打通」自動銀行服務機。費仕遴先生稱，「渣打通」持咭人於第一次使用該咭，可享有一項特別選擇權。

他稱：「渣打通持咭人於簽收咭後，即獲銀行寄上私人密碼。然而，在首次使用「渣打通」機時，他可更改該密碼而自行選擇其私用密碼。持咭人只需將其所選任何易記之六位數字輸入機內即可。」



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd

美元持續强勢
美外貿赤字增

【本報訊】漢華實業銀行在紐約出版之「金融週刊」昨日稱，世界經濟衰退及美元強勢嚴重打擊了美國貿易之平衡。

今年頭九個月商品貿易赤字高達二百九十七億美元，去年同期為二百八十六億美元。

週刊指出，這種趨勢似乎在不斷發展。按季度調整後之年率計算，美國之出口量比八一年低百分之七。美國出口以往有順差之地區，目如歐洲等情況欠佳，目前對這些地區之出口亦大幅低於去年水平。以往出口出現赤字之地區，目前之赤字更高於去年，不過有些例外，即對石油輸出國組織之出口，惟美國本身已減少從這些國家進口石油。

美元强勢同時已令美國國內市場之競爭更加烈激，因為外國產品價格比較低。

週刊稱，對美國公司來講，國內市場通常為最主要，最穩定及利潤最高之市場，因此美元強弱尤其打擊了美國公司之國內市場。

待個別債權銀行海外總行批准
益大重整建議受阻
取消中期息復牌日期未定

【本報訊】實源昨日發表聲明，謂益大董事會現仍與益大及其附屬公司之貸款人商討由實源投資有限公司所擬訂之建議，藉以保障貸款人權益以及確保益大得以繼續保持為一間獨立公司。大部份貸款人經已確實表示支持上述建議，但少數貸款人則要求給予較多時間以便取得海外總行批准建議，候本公司與全部貸款人完成商討後會再發公佈；但直至另行公佈為止，益大股份及認股權證會繼續暫停買賣。

鑒於上述建議，益大董事會決定取消該公司於一九八二年十月七日所宣派每股二仙半之中期息。因此，該公司不會按前所公佈於一九八二年十一月九日暫停辦理股票過戶。

實源投資有限公司經理白禮表示，目前尚有三至四間外資銀行未能給予明確答覆，因此要待該等銀行答覆後，才可確定最後計劃，將於本週內向外宣佈。但他強調，益大的五十七個債權人大部份已表示支持重整債項的建議，這些銀行及財務公司的債項，約佔益大欠債百分之九十，支持的財務機構包括滙豐銀行及渣多利有限公司。

本週港金銀市走勢（十月廿五日至十月三十日）

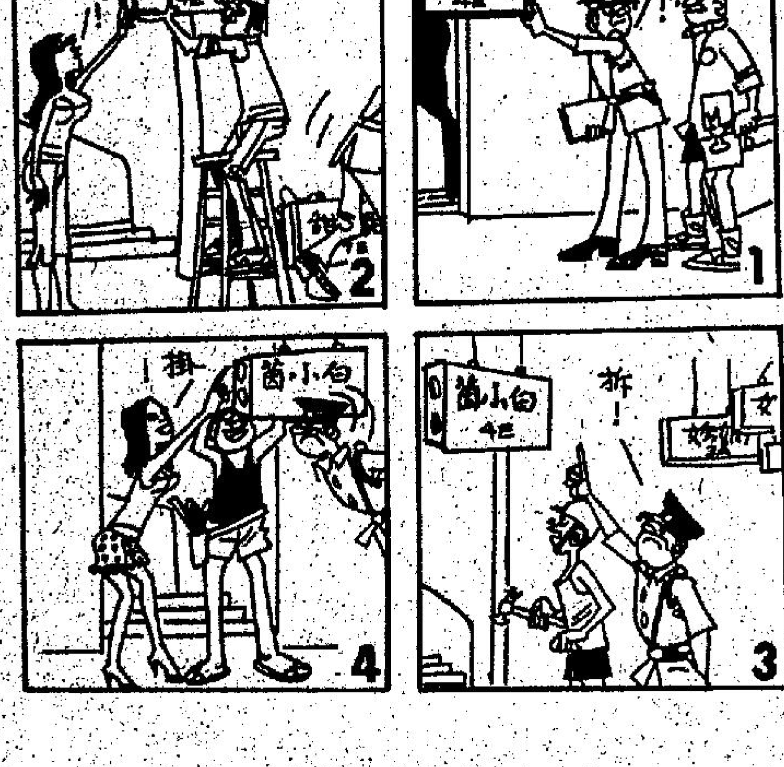
金市（每両計）	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	三四○○.○	三四四○.○	三四四一.○	三三八九.○	一三.六二	三四八○.○	升三六.○
週二	三四三八.○	三四三三.○	三四六四.○	三四三二.○	一七.一五	三四八○.○	跌七.○
週三	三四○○.○	三三八一.○	三四二八.○	三三七五.○	一七.三○	三五五○.○	跌五二.○
週四	三三三○.○	三三五一.○	三三五四.○	三三一[illegible]	一四.○	三四八○.○	跌三○.○
週五	三三六○.	三三四六.○	三三七一.○	三三四三.○	一三.三八	三五○○.○	跌五.○
週六	三三○八.○	三三一一.○	三三二五.○	三二九九.○	一三.四二	三四六○.○	跌三五.○
銀市（每十安士計）	**開市價**	**收市價**	**最高價**	**最低價**			
週一	六八五.○	六八五.○	六八五.○	六八五.○	—	—	—
週二	七一○.○	七一○.○	七一○.○	七一○.○	—	—	升二五.○
週三	六九○.○	六九○.○	六九○.○	六九○.○	—	—	跌二○.○
週四	六九○.○	六九○.○	六九○.○	六九○.○	—	—	平
週五	七一五.○	七一五.○	七一五.○	七一五.○	—	—	升二五.○
週六	七二○.○	七二○.○	七二○.○	七二○.○	—	—	升五.○

上市股份上週市盈率

股票名稱	收市價	十一月五日市盈率	十月廿九日市盈率
聯合企業	四.○○	二.五五	—
凱聯	一.七五	一.一八	一.○四
東亞	一三.五○	一三.六四	一一.○五
佳寧	一.○五	一.一五	一.○四
世紀城市	一.○二	一○.五四	七.六一
長江實業	八.一○	二.二一	一.六七
中華電力	一二.八○	一七.五二	一四.五二
中華巴士	七.二○	一○.○六	九.五一
莊士集團	○.九三	五.三六	四.九六
鱷魚恤	三.○○	七.六五	七.四○
香港隧道	一○.二○	八.九一	八.七四
益大發展	—	—	一.○八
遠東發展	○.八五	四.二九	三.九四
遠東酒店	○.八五	五.四三	四.九三
統一機構	—	—	—
嘉年地產	一.○八	四.○六	三.八八
麗君	○.八三	三.五九	二.九八
青洲英坭	一九.三○	八.○一	七.一○
恒陞	一.七○	二.○八	一.八八
恒生銀行	四二.五○	一二.九○	一○.六三
海港企業	二九.○○	七.五七	六.七九
恒基	一.○○	一.七○	一.五三
協成行	一.二○	二.八一	二.五七
港機工程	四.二五	七.○六	六.一三
電燈集團	四.九五	九.○九	八.三七
中華煤氣	二六.○○	一二.五九	一二.五九
工商銀行	三.四五	六.○一	六.○一
九倉	三.○二五	一四.三○	一二.四四
置地	四.四○	六.四六	五.九五
信託	三.六五	一.一○	一.○三
溢豐	八.五五	八.八○	八.二三
大酒店	二三.四○	一六.四八	一五.九七
電話	二七.八○	九.七一	八.九四
油麻地	二.五五	七.四七	六.一五
合和	一.九四	六.七五	六.二七
新昌集團	一.二三	二.一九	二.○三
和記黃埔	九.九五	五.八六	四.九五
國際城市	○.四九	六.三四	五.○五
怡和	五.一○	八.二六	七.一一
怡和證券	一○.五○	一○.五八	九.九三
嘉華	一一.九二	一三.九二	一一.二七
建道	○.五五	七.八三	七.二六
九巴	五.三○	五.三九	四.六八
達卡佛	六.七○	四.九二	四.二六
立興	二.三○	三.二一	二.九三
利興	二.四○	一九.七二	一八.九○
廖創興	二.一○	四.四一	—
萬邦	七.○○	六.七九	六.七九
美麗華	四二.○○	一七.七二	一六.八八
南豐	—	—	—
南洋	—	—	—
新世界	二.八二五	一○.○三	八.四三
東方海外	二.一五	四.四八	四.二七
海外信託	三.九五	七.三一	六.七五
保華	二.五五	六.○八	五.四三
聯邦	三.一五	一.○五	一.○二
生力啤	五.二○	六.七六	六.四三
信德	—	—	六.○三
先施	二六.○○	六.三○	六.三○
星島報業	五.六○	二.八四	二.六八
信和置業	○.四四	一.四一	一.二五
新馬製衣	—	—	—
寶光	二.四○	五.四六	五.一二
大新	四.一○	七四.八二	六五.六九
新鴻基銀行	二.四○	五.七二	五.二四
新鴻基地產	四.七五	三.四一	二.九三
新鴻基證券	二.一○	二.八○	二.五三
太古洋行	八.三五	四.○二	三.五四
太古地產	四.五五	二.九五	二.五六
大昌	一.二五	一二.八○	一○.八七
大生	一.五三	一五.六八	—
泰盛	○.九○	六.八五	六.六二
大寶	一.九○	五.三○	五.四○
友聯銀行	六.八○	六.二二	六.四○
華光地產	○.八五	二.五三	二.二九
華光航業	二.一五	二.五四	二.五四
會德豐A	三.四二五	二.二○	一.九三
會德豐船務	二.五○	一.七五	—
永隆銀行	三七.○○	九.二○	八.六四
永安集團	二.九○	五.○三	—
永泰	二.一五	一.八五	一.六一
南聯實業	三.○○	六.一二	五.五六
隆豐投資	一.四五	三.九四	三.六一
世界發展	一.二○	○.九六	○.八八
長江製衣	八.○○	二.九七	二.九九
仁孚	一.○○	三.一二	二.九六

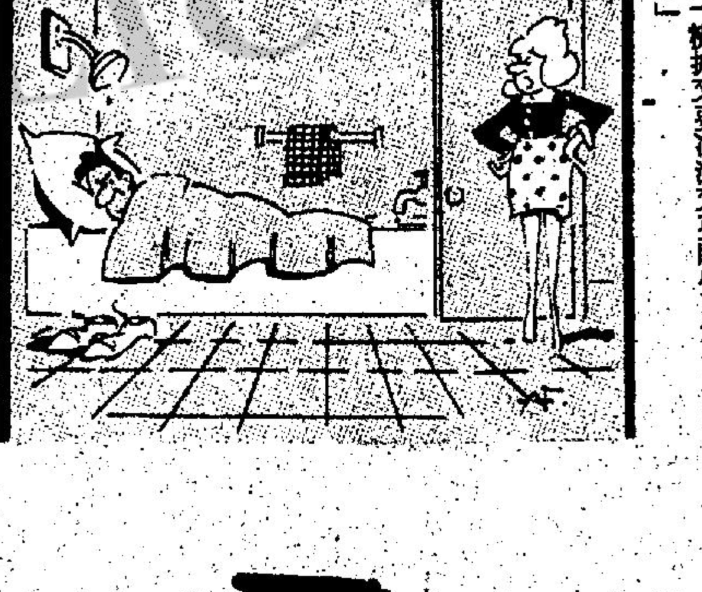
上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
大寶	一七三,○九○,○○○	末期息 每股一角半	末期息 一角四仙	十一月廿三日至十一月三十日
大新	—	末期息 三角三仙 紅股十送一	末期息 一角	十一月廿七日至十二月十七日
嘉年	—	末期息 一角	末期息 一角	十一月廿四日至十二月八日
恒基兆業	六二七,八五○,○○○	末期息	—	十一月廿日至十一月廿六日
信德	—	中期息 五仙	中期息 五仙	十一月十六日至十一月廿九日
世紀城市	二○,六八三,○○○	末期息 每股二仙	—	十一月十七日至十一月卅日
安寧企業	—	末期息 五仙	—	十一月五日至十一月十八日
威華航業	—	末期息 一角六仙	—	十一月三日至十一月六日
遠東財務	五,二六七,五九六	末期息 五仙半	末期息 五仙半	十一月廿二日 十一月卅日
寶光	六○,六四四,○○○	末期息 二角五仙	末期息 二角五仙 紅股五送一	十一月廿二日至十二月三日
邵氏	—	末期息 五角	末期息 五角	十一月八日至十一月廿二日
港燈九厘二五債券	—	派發利息	派發利息	十二月六日至十二月十七日
海外信託銀行	一五六,七六○,○○○	末期息 一角四仙	末期息 一角四仙	十一月廿九日至十一月十一日
工商銀行	四八,七七二,○○○	末期息 一角二仙	末期息 一角一仙	十月三十日至十一月十二日
至祥	—	中期息 一仙半	中期息 二仙半	十一月三日至十一月十日
好世界	三○,○九○,○○○	中期息 一點五仙	中期息 三仙	十一月廿三日至十二月三日
益大投資	三○,○九○,○○○	中期息 二點五仙	一角 紅股十送三	十一月九日至十一月廿二日
遠東酒店	一○,三三六,○○○	中期息 四仙	中期息 五仙	十月廿七日至十一月五日
永安集團	五二,一○○,○○○	中期息 八仙	中期息 八仙	十二月一日至十二月十五日
遠東發展	—	末期息 三仙	末期息 一角五仙	十一月十六日至十一月廿三日
廖創興	—	中期息 七仙	中期息 七仙	十二月三日至十二月十日

漫畫版



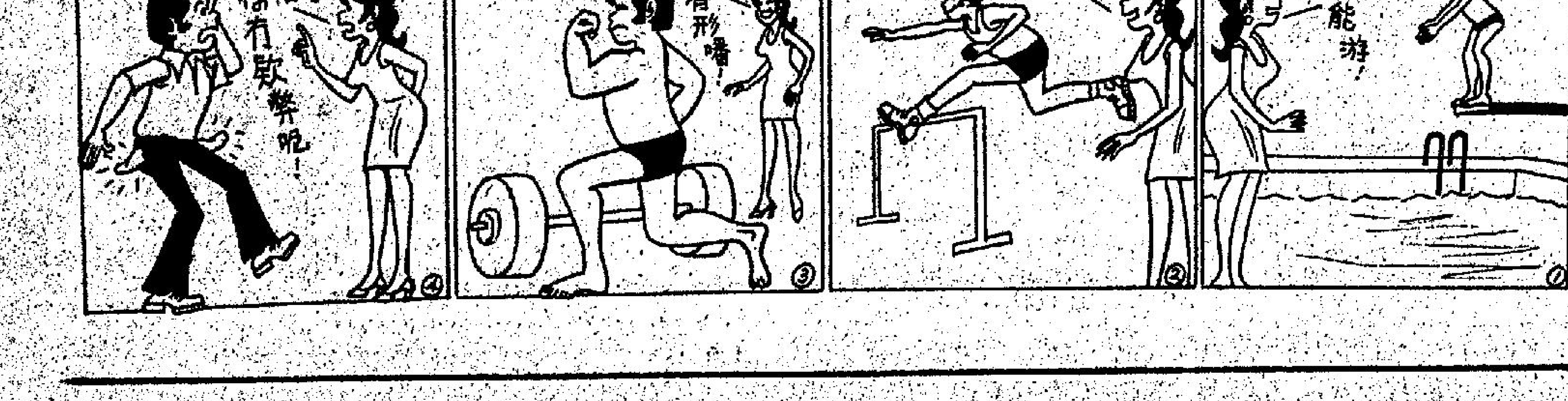
招牌掛拆　　周行

「學了大半年，但只說的一個音！」

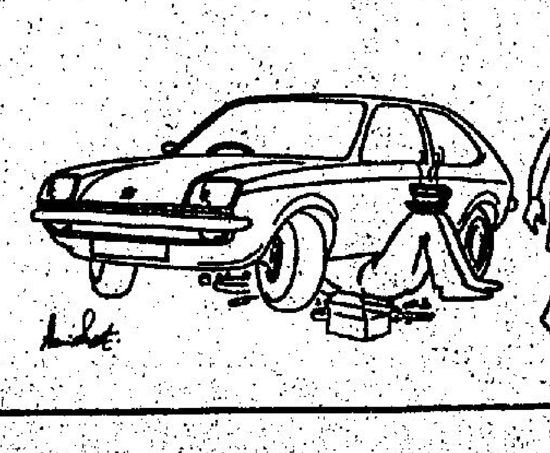

「機掂又要沖涼又要瞓覺，不如一齊來！」

千里傑

咪笑得太早　　千里傑



有型無款　　千里傑



香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

精工精銳盡出

加納　麥哥利　鍾士　韋伯　池一坡　黃國安　黃耀信　迪莊　胡國雄　南寧加　邦辛

東方阿倫波爾登場
精工力强勝望仍高

甲組足球聯賽精工欣逢東方兩强相遇，今日下午三時半在大球場上演，門劵分收卅五元、卅元、廿五元及十元四種，預售劵非常暢銷，屆時很可能收個爆棚之盛。

精工人强馬壯，依然不失爲今屆「班霸」本色，但東方爲了與精工一決高下，最近亦不惜投下重資向英國邀得六六年奪得世界盃功臣之一有「長春樹」之稱的阿倫波爾來港助陣，使到今仗聲威大振，但能否一舉而將遭支未敗之師的「班霸」擊倒，亦要端視臨場鬥志與拼勁演出。

今屆精工增添南寧加及邦辛來港加盟後，使到前鋒進攻力量大爲增强，中場亦有體力充沛的巴貝利担任聯系，後防有鍾士波牢期滿復出與韋伯握守中路演出穩健可靠，但因爲賽期編排得不夠協調，去週在久疏戰陣之下，遂被愉園追和搶去一分。

現時精工已比賽四場獲得三勝一和，至今依然保持未敗紀錄僅失一分，東方則是已比賽五場，獲得三勝一和一敗已失三分，如果今仗能將精工擊敗搶回兩分，今屆染指聯賽錦標仍未消失，若果今仗不敵精工，便被其將戰績拋離，就有窮追莫及。

精工今屆攻守都頗爲平均，中前場任何一名球員都能夠獨當一面有過關斬將之本領，但中鋒南寧加雖然頭球犀利，但東方後防亦有一名身材高大的梅亞扼守中路，相信南寧加今仗未必能夠佔到較多高空優勢。

東方有薛拔及施維亞兩人來港加盟後，今屆前鋒進攻力量亦肯定有所增强，但中場始終仍是欠缺一名重心人物担任指揮作戰，故此繼敗于流浪之後，最近更被荃灣迫和搶去一分，欲要染指今屆錦標，今仗是絕對不容再失。

由于希望增强前鋒進攻力量，東方不惜投下重資邀得前英國國腳阿倫波爾來港加盟，這名在英國球壇有「長春樹」之稱的阿倫波爾，是一名中場「工兵」球員，希望藉着他的作戰經驗，使到攻力有所增强。

但東方一雙後防球員鄧兆明及張志德，今季連場表現未達理想水準，今仗面對精工一雙快翼的華希恩及邦辛，能否將其兩人釘牢亦成疑問，屆時很可能使一雙中堅曾錦昌及梅亞在顧此失彼之下，中路就會出現一個漏洞被精工乘虛而進。

東方今仗增添阿倫波爾担任中場，對全隊士氣有一定刺激與鼓勵，今仗可能有不同演出，但精工整隊實力較爲平均，而且經過去仗被愉園追和失去一分之後，今仗定必提高戰意演出，故此今仗不論從任何角度而觀，精工依然仍是佔贏面稍高一綫。（查理士）

戰國策

東方大軍羣像

漢斯貝利　張志德　梅亞　曾錦昌　阿倫波爾　鄧兆明　徐國安　柏頓　薛拔　沙尼　黎永昌

摩亞針對精工有決策
必先穩守伺機突擊

東方戰精工，統帥對這一仗極爲重視，希望打破精工不敗之身，故連日積極操練，昨天大戰前夕，更拉隊入銀禧中心集訓，作最後一課操練。

東方昨午操練以練習死球戰術爲主，教練卜比摩亞很用心向球員講解如何利用罰球，角球及界外球等爭取入球，亦指導球員在被罰時如何排位，盡量避免失球。

卜比摩亞表示，他在上週日曾觀看精工對倫圍的演出，對他們踢法有所認識。他認爲精工個人技術優秀，實力雄厚，每個球員都有爭強掘食本領，尤擅於轉死球戰術爭取入球，故囑咐球員加以防範。

對於東方，他認爲過去一直缺乏一名具經驗及輸送用的中場重心重球員，而他深信於兩日前抵步的阿倫波爾可肩負此重任。

東方今仗將穩守突擊戰術，因爲摩亞發覺精工反擊速度及效率法，一旦因强攻而造成後防空虛，很容易失球故先求穩守然後始伺機突擊，因爲精工衛將經出，東方偸襲時是會有機可乘的。

而且，有波爾在陣，憑他準確的傳送，突擊將更具威脅。

東方昨晚召開軍事會議，而陣容方面，則要賽前的決定，惟料不會有太大變動，只是波爾代替受傷的施維亞底中場位置而已。

英國國腳阿倫波爾（左）今天初披東方戰衣上陣，負起中場策劃任務，預料必有成就。（西蒙攝）

東方添兵鬥精工

·體壇尖兵·

聯賽東方鬥精工，
埔頭場上競爭雄，
波爾首次臨戰陣，
下馬施威欲建功；
霸主聲譽誰能損，
運籌帷幄氣如虹，
勢均力敵踢頭好，
購券人潮會現龍。

精工少帥山寄予厚望
黃國安今傷癒復出
代替巴貝利任中場

從橫談

因爲膝傷休息了大約半年的黃國安，多數會在今午精工對東方的甲組足球聯賽大戰上陣，首次在甲組比賽復出，代替日前在操練中受傷的香港土生英國球員巴貝利出任中場。

黃國安因爲膝部積水，去季在南華的出場也很少，季尾時更因惡傷而要入院治療，最後並被南華棄用，精工在歐暑期間即將他羅致，並安排他往荷蘭開刀做手術，徹底治療，在稍後隨隊往大馬集訓時，已能開始參加一些輕量的操練，返港後也正式隨同預備組練習，然後再派他在預備組比賽，以便他恢復狀態，而且心理問題也需要一段時間才能克服，直至最近，會方才對他的表現滿意。

適逢巴貝利在前午練習時受傷，因此精工決定派黃國安復出，担任中場球員。

巴貝利今屆由麥電轉投精工，表現頗爲出色，這位前利物浦預備組球員除了作戰努力外，後上支援射門也頗出色，在對荃灣及南華兩仗都是由他打開紀錄。

黃國安膝傷痊癒，今披甲復出，成爲本屆甲組處女賽，能否替精工取得勝利。

精工今日大戰東方

【又訊】精工目前仍屬聯賽未敗之師，今天面對强敵東方，精工教練認爲這是一場硬仗。

東方爲求增强實力，向英國邀請名將阿倫波爾加盟。

精工教練貝積高表示，從電視及球場上看過阿倫波爾的表現，承認他確是一名很好的球員。但貝積高認爲，阿倫波爾年紀不少，經過長途跋涉，體力不能一下子恢復，相信這會影響他今天的表現。因此，精工不打算派專人看管他。

貝積高又認爲，目前任何一隊與精工遊頭，都以打敗精工爲榮。

黃創山謂獎金不變

以職所見

精工領隊黃創山昨午談稱，很多球隊每次與精工比賽時，都紛紛提高獎金數字，希望重賞之下，能夠以一挫精工爲榮，因此精工每一場比賽都踢得很辛苦，遭受到很大壓力，不過精工無意改變已訂定的獎金制度，不管對手的獎金是否以千元計算，精工的聯賽嬴波獎金依然是每場三百元。

黃創山表示：靠獎金刺激士氣並非辦法，尤其是聯賽，偶而嬴一兩場波肯定是不能夠問鼎錦標，聯賽是跑長途，必須長期保持水準才能夠有機會登上盟主寶座，如果獎金不定，時高時低，球員的鬥志也很容易「浮動不定」。

「肥仔山」又說：「偶而重獎打氣可能是一支强心針，不過動輒就靠重金打氣，是很容易令球員「中毒」，就像打嗎啡針那樣，打得太多也沒有反應。」

黃創山承認精工設有一項聯賽冠軍獎金，在奪標後給予球員，不過他認爲更重要的是他們都是很有經驗的職業球員，簽了合約，也就會依照合約履行，不會嫌獎金少，因爲合約上已訂明。他最後又表示：尤其是一班外援球員爲了能夠繼續在香港球壇立足，更不會怠慢。

至於入場費則劃一爲百三十元。（安達）

背脊高拉隊回營
睇電映講解戰術

孫悟空重臨香江

由於尋日係西綫無戰事，我地幾師徒就準備東行向新界繼續我地嘅行程，點知路經太子道嘅明愛中心，突然發現一羣「手蛋隊」嘅兵馬響度集集，師傅立即叫我唔好落去睇吓發生乜嘢事。

于是我老孫亦都不動聲色化成一隻蝴蝶飛落去，首先就發覺個「大馬基」成好似「搵問你借」咁嘅款響度點兵，「新馬洪」話因爲沙田跑長腳交通阻塞，今日遲到值得原諒。

我老孫當時聽到「新馬洪」咁講，亦都不禁掩嘴笑，除非佢地係我大聖爺，識用騰雲駕霧同埋打個筋斗有十萬八千里，否則分分鐘會遲到。

稍後我老孫見到支「手蛋隊」兵馬雲集，以爲佢地帶兵去邊度操練，點知件「背脊高」突然出現，仲話「少帥山」有命全部返回個大營，當時我老孫認眞係好似丈八金剛摸不着頭腦，點解又會咁嘅？認眞係莫明其妙。

由于我老孫希望聽吓佢地有乜嘢奇謀妙計破「大東方」，于是只有立即化作一隻蒼蠅跟佢地飛入去，點知見個「少帥山」早就坐響個講解廳，而且仲非常嚴肅添，令到成班「手蛋仔」都爲之愕然，我老孫亦都認爲今次認眞係唔講得笑。

當時我老孫聽見個「少帥山」好似若無其事坐響個廳堂，而且仲聽見佢老人話，尋日朝唔使大家操練，相信大家都知道今日冇乜事俾大家飲，就係招待大家睇吓日前對「快活谷」嘅演出，「少帥山」認爲唔止係失一分咁簡單，希望佢地班「手蛋仔」經過呢仗之後就知恥近乎勇，「少帥山」呢個心理攻勢，不愧係一個領導材幹嘅「搵問你借」，我老孫亦都唔想久留，于是只有靜靜離開。

强人姐班兵救亡
尋日親到場督師

我老孫剛啱踏進佛光街，就聽山頂上喊殺連天，于是只有立即打個筋斗上去睇個究竟，突然發現有位「强人姐」擔住把廣昌隆響度親自督師。

由于當時只係見個「香水栄」帶兵響度操練，我老孫亦都無需化身，實行上前同「强人姐」打個招呼，我老孫問佢點解咁大陣象，尋日係週末，亦都要勞動你老人家親自督師。

「强人姐」話依家呢個形勢認眞係唔講得笑，故此佢就班兵展開救亡，「强人姐」仲話成功同失敗仲未知，但老人家只有盡最大嘅努力，我老孫亦話祝佢好運，于是就一聲「拜拜」！

精英網球精采戲
男子單雙打爭霸

網球圈

【本報訊】香港精英網球賽女子單打及雙打冠軍昨日宣告產生，哲素以直落兩局獲勝成績，擊敗八號種籽球員叢丹，獲得女子單打「后座」。而女子雙打冠軍寶座，則落在杜麗與叢丹該支一號種籽隊手上。賽事結束後，即由羅弼時爵士主持頒獎。

今天繼續有兩項賽事在維多利亞公園中央場上演，分別爲男子單打及雙打冠軍賽事。

男子單打，史特及杜比會在決賽中遊頭，而男子雙打，和域及溫斯基對史特分弟或史提芬基及雲賀夫任何一隊。

大會最後賽事，在今天下午二時正開始舉行，先進行男子單打決賽，最後進行雙打決賽。比賽以後，仍會由羅弼時爵士主持頒獎儀式。

傷殘人士運動會
今午將圓滿閉幕

【本報訊】遠東及南太平洋傷殘人士運動會將於今日下午圓滿閉幕，儀式由英國社會保障及傷殘事務部大臣羅斯主持。

運動會一週前由根德公爵主持揭幕，今天之閉幕儀式將於舉辦場地銀禧體育中心跑道上舉行。

儀式進行前，羅斯將聯同港督尤德爵士，一九八二遠東及南太平洋傷殘人士運動會主席羅理基爵士及該運動會籌委會主席方心讓醫生，在銀禧體育中心入口處的遠東南太平洋傷殘人士運動會紀念公園內各植樹一株，以資紀念。

甲組足球聯賽各隊現勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	五	四	〇	一	十	四	八
寶路華	五	四	〇	一	十五	十	八
精工	四	三	一	〇	十	三	七
東方	五	三	一	一	七	四	七
東昇	六	二	一	三	九	十一	五

精工東方兩隊今仗陣容

（精工）

加納
池一坡　鍾士　韋伯　麥哥利
胡國雄　迪莊　黃耀信　黃國安
邦辛　南寧加

（東方）

漢斯貝利
鄧兆明　梅亞　曾錦昌　張志德
徐國安　柏頓　阿倫波爾　薛拔
黎永昌　沙尼

名將阿倫波爾（中）今天開始爲東方助陣，面對强敵精工，能否爲隊友製造入球機會。圖爲卜比摩亞與他及沙尼（左一）商討今仗戰法。

利物浦大勝愛華頓
路殊個人連入四球

世界足球

【倫敦七日美聯社電】威爾斯國腳路殊今天大演帽子戲法，連入四球，令利物浦隊以五比〇擊敗愛華頓，以兩分之微領先英聯賽榜首。

路殊分別於十分鐘、五十分鐘、七十分鐘和八十五分鐘建功，錦雲遜五十五分鐘射入另外一球。

這場比賽有五萬二千七百四十一人參觀，這是本屆英聯賽第二場最多觀衆的球賽。

利物浦十三戰得廿五分領先榜首，晏城以二比〇勝修咸頓，十三戰得廿三分屈居次席，史斯咸、曼聯、諾定咸森林同得廿二分同列第三位置。

英甲組聯賽昨戰果

伯明罕勝西布朗二比一
布來頓勝曼聯一比〇
高雲地利城和阿士東維拉〇比〇
利物浦勝愛華頓五比〇
盧頓和阿仙奴二比二
晏城勝修咸頓二比〇
諾士郡勝諾域治二比一
諾定咸森林勝葉士域治二比一
史篤城勝韋斯咸五比二
史雲斯勝辛特蘭三比〇
韋福特勝托定咸熱刺一比〇

巴西球隊
每靠外遊賺得大錢

世界体壇

一些著名的巴西球會每每能夠從參加邀請賽及外遊而賺到不少錢，尤其是擁有世界盃國腳的球會，而叫價最高的是世界球會盃冠軍的法林明高，他們每場戲金要求八萬美元，他們已經與紐約宇宙簽署一份合約，在下季聯合外遊，預料可以帶來八十萬美元（大約五百三十萬港元）的收入。

但是在國內的情況就不妙，因爲票房紀錄繼續下降，球會要出盡法寶招徠球迷，包括用舞蹈女郎，球迷互相競賽，不過就算如此，連法林明高在里約省聯賽的觀衆也很少，最近對賓古的比賽，祇有一萬四千五百觀衆，而在一些窮的省份，例如柯爾，一些職業球員還表示他們要捱餓。

里約熱內盧的情況也沒有太大改變，法林明高及華斯高依然是分庭抗禮，最後是法林明高得首循環冠軍，薛高射入十三球成爲首席射手，華斯高的羅拔圖入九球其次，華斯高爲了吸引球迷，竟宣佈羅拔圖已共射入五百球，其實他祇是入了四百九十六球。

球事

波爾須飛料爆棚

今日精工對東方大戰，似有爆棚跡象，尋日朝早足總有啲迷哥上去摸飛，高價票就全部買清光，阿倫波爾都算須得起飛，嚟到第一場就咁爛征，事實上好多球迷又未睇過波爾，呢場就有機會矣，唔爆都有八成以上，同精、南差不多。

東方隔岸觀跑馬

東方尋日拉隊去銀禧中心集宿，足主岳就話等班打波人仔無得入馬場，企到腳軟今日就唔識踢波，但係尋日響沙田跑馬，剛好響正隔離，班球員實心思思，睇吓佢地今日落場打成點。

足主岳誓要食豬

足主岳話今日場波老虎都要劏豬，破咗精工嘅處女身，佢仲話不惜功本，總之呢場波贏咗，班兄弟好過中條冷Q，佢仲記嗒去屆輸零比三咽鑊，認眞無「菲士」添，係氣至而家都未順嗒，所以對呢場波就好重視。

琴家姐發力窮追